

PV[®]23XO

2-Way Stereo/3-Way Mono Crossover



For more information on other great Peavey products, visit your local Peavey dealer or go online to www.peavey.com

PEAVEY[®]

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using electrical products, basic cautions should always be followed, including the following:

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding plug. The wide blade or third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories provided by the manufacturer.
12.  Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Never break off the ground pin. Write for our free booklet "Shock Hazard and Grounding." Connect only to a power supply of the type marked on the unit adjacent to the power supply cord.
16. If this product is to be mounted in an equipment rack, rear support should be provided.
17. Note for UK only: If the colors of the wires in the mains lead of this unit do not correspond with the terminals in your plug, proceed as follows: a) The wire that is colored green and yellow must be connected to the terminal that is marked by the letter E, the earth symbol, colored green or colored green and yellow. b) The wire that is colored blue must be connected to the terminal that is marked with the letter N or the color black. c) The wire that is colored brown must be connected to the terminal that is marked with the letter L or the color red.
18. This electrical apparatus should not be exposed to dripping or splashing and care should be taken not to place objects containing liquids, such as vases, upon the apparatus.
19. The on/off switch in this unit does not break both sides of the primary mains. Hazardous energy can be present inside the chassis when the on/off switch is in the off position. The mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
20. Exposure to extremely high noise levels may cause a permanent hearing loss. Individuals vary considerably in susceptibility to noise-induced hearing loss, but nearly everyone will lose some hearing if exposed to sufficiently intense noise for a sufficient time. The U.S. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) has specified the following permissible noise level exposures:

Duration Per Day In Hours	Sound Level dBA, Slow Response
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1 1/2	102
1	105
1/2	110
1/4 or less	115

According to OSHA, any exposure in excess of the above permissible limits could result in some hearing loss. Earplugs or protectors to the ear canals or over the ears must be worn when operating this amplification system in order to prevent a permanent hearing loss, if exposure is in excess of the limits as set forth above. To ensure against potentially dangerous exposure to high sound pressure levels, it is recommended that all persons exposed to equipment capable of producing high sound pressure levels such as this amplification system be protected by hearing protectors while this unit is in operation.



SAVE THESE INSTRUCTIONS!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

SICHERHEITSHINWEISEACHTUNG: Beim Einsatz von Elektrogeräten müssen u.a. grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden:

1. Lesen Sie sich diese Anweisungen durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Setzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser ein.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.
8. Installieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen wie Heizungen, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Beeinträchtigen Sie nicht die Sicherheitswirkung des gepolten Steckers bzw. des Erdungssteckers. Ein gepolter Stecker weist zwei Stifte auf, von denen einer breiter ist als der andere. Ein Erdungsstecker weist zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift auf. Der breite Stift bzw. der dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Sollte der beiliegende Stecker nicht in Ihre Steckdose passen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, um die ungeeignete Steckdose austauschen zu lassen.
10. Schützen Sie das Netzkabel, sodass niemand darauf tritt oder es geknickt wird, insbesondere an Steckern oder Buchsen und ihren Austrittsstellen aus dem Gerät.
11. Verwenden Sie nur die vom Hersteller erhältlichen Zubehörgeräte oder Zubehörteile.
12.  Verwenden Sie nur einen Wagen, Stativ, Dreifuß, Träger oder Tisch, der den Angaben des Herstellers entspricht oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurde. Wird ein Wagen verwendet, bewegen Sie den Wagen mit dem darauf befindlichen Gerät besonders vorsichtig, damit er nicht umkippt und möglicherweise jemand verletzt wird.
13. Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder während längerer Zeiträume, in denen es nicht benutzt wird, von der Stromversorgung.
14. Lassen Sie sämtliche Wartungsarbeiten von qualifizierten Kundendiensttechnikern durchführen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Art beschädigt wurde, etwa wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal arbeitet oder heruntergefallen ist.
15. Der Erdungsstift darf nie entfernt werden. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unsere kostenlose Broschüre „Shock Hazard and Grounding“ (Gefahr durch elektrischen Schlag und Erdung) zu. Schließen Sie nur an die Stromversorgung der Art an, die am Gerät neben dem Netzkabel angegeben ist.
16. Wenn dieses Produkt in ein Gerät-Rack eingebaut werden soll, muss eine Versorgung über die Rückseite eingerichtet werden.
17. Hinweis – Nur für Großbritannien: Sollte die Farbe der Drähte in der Netzeitung dieses Geräts nicht mit den Klemmen in Ihrem Stecker übereinstimmen, gehen Sie folgendermaßen vor: a) Der grün-gelbe Draht muss an die mit E (Symbol für Erde) markierte bzw. grüne oder grün-gelbe Klemme angeschlossen werden. b) Der blaue Draht muss an die mit N markierte bzw. schwarze Klemme angeschlossen werden. c) Der braune Draht muss an die mit L markierte bzw. rote Klemme angeschlossen werden.
18. Dieses Gerät darf nicht ungeschützt Wassertropfen und Wasserspritzern ausgesetzt werden und es muss darauf geachtet werden, dass keine mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände, wie z. B. Blumenvasen, auf dem Gerät abgestellt werden.
19. Der Netzschatzler in dieser Einheit bricht beide Seiten von den primären Haupitleitungen nicht. Gefährliche Energie kann anwesend innerhalb des Chassis sein, wenn der Netzschatzler im ab Position ist. Die Haupitleitungen stöpseln zu oder Gerätkupplung ist benutzt, während das Vorrichtung abschaltet, das schaltet Vorrichtung wird bleiben sogleich hantierbar ab.
20. Belastung durch extrem hohe Lärmpegel kann zu dauerhaftem Gehörverlust führen. Die Anfälligkeit für durch Lärm bedingten Gehörverlust ist von Mensch zu Mensch verschieden, das Gehör wird jedoch bei jedem in gewissem Maße geschädigt, der über einen bestimmten Zeitraum ausreichend starkem Lärm ausgesetzt ist. Die US-Arbeitsschutzbehörde (Occupational and Health Administration, OSHA) hat die folgenden zulässigen Pegel für Lärmbelastung festgelegt:

Dauer pro Tag in Stunden	Geräuschpegel dBA, langsame Reaktion
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
$1\frac{1}{2}$	102
1	105
$\frac{1}{2}$	110
$\frac{1}{4}$ oder weniger	115

Laut OSHA kann jede Belastung über den obenstehenden zulässigen Grenzwerten zu einem gewissen Gehörverlust führen. Sollte die Belastung die obenstehenden Grenzwerte übersteigen, müssen beim Betrieb dieses Verstärkungssystems Ohrenstopfen oder Schutzvorrichtungen im Gehörgang oder über den Ohren getragen werden, um einen dauerhaften Gehörverlust zu verhindern. Um sich vor einer möglicherweise gefährlichen Belastung durch hohe Schalldruckpegel zu schützen, wird allen Personen empfohlen, die mit Geräten arbeiten, die wie dieses Verstärkungssystem hohe Schalldruckpegel erzeugen können, beim Betrieb dieses Geräts einen Gehörschutz zu tragen.



BEWAHREN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE AUF!

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

ATTENTION: L'utilisation de tout appareil électrique doit être soumise aux précautions d'usage incluant:



1. Lire ces instructions.
2. Gardez ce manuel pour de futures références.
3. Prétez attention aux messages de précautions de ce manuel.
4. Suivez ces instructions.
5. N'utilisez pas cette unité proche de plans d'eau.
6. N'utilisez qu'un tissu sec pour le nettoyage de votre unité.
7. N'obstruez pas les systèmes de refroidissement de votre unité et installez votre unité en fonction des instructions de ce manuel.
8. Ne positionnez pas votre unité à proximité de toute source de chaleur.
9. Connectez toujours votre unité sur une alimentation munie de prise de terre utilisant le cordon d'alimentation fourni.
10. Protégez les connecteurs de votre unité et positionnez les cablages pour éviter toutes déconnexions accidentielles.
11. N'utilisez que des fixations approuvées par le fabricant.
12. Lors de l'utilisation sur pied ou pole de support, assurez dans le cas de déplacement de l'ensemble enceinte/support de prévenir tout basculement intempestif de celui-ci.
13. Il est conseillé de déconnecter du secteur votre unité en cas d'orage ou de durée prolongée sans utilisation.
14. Seul un technicien agréé par le fabricant est à même de réparer/contrôler votre unité. Celle-ci doit être contrôlée si elle a subit des dommages de manipulation, d'utilisation ou de stockage (humidité,...).
15. Ne déconnectez jamais la prise de terre de votre unité.
16. Si votre unité est destinée à être montée en rack, des supports arrière doivent être utilisés.
17. Note pour les Royaumes-Unis: Si les couleurs de connecteurs du câble d'alimentation ne correspondent pas au guide de la prise secteur, procédez comme suit: a) Le connecteur vert et jaune doit être connecter au terminal noté E, indiquant la prise de terre ou correspondant aux couleurs verte ou verte et jaune du guide. b) Le connecteur Bleu doit être connecter au terminal noté N, correspondant à la couleur noire du guide. c) Le connecteur marron doit être connecter au terminal noté L, correspondant à la couleur rouge du guide.
18. Cet équipement électrique ne doit en aucun cas être en contact avec un quelconque liquide et aucun objet contenant un liquide, vase ou autre ne devrait être posé sur celui-ci. 1
9. L'interrupteur (on-off) dans cette unité ne casse pas les deux côtés du primaire principal. L'énergie hasardeuse peut être présente dans châssis quand l'interrupteur (on-off) est dans la position. Le bouchon principal ou atelage d'appareil est utilisé comme le débrancher l'appareil restera facilement opérable.
20. Une exposition à de hauts niveaux sonores peut conduire à des dommages de l'écoute irréversibles. La susceptibilité au bruit varie considérablement d'un individu à l'autre, mais une large majorité de la population expériera une perte de l'écoute après une exposition à une forte puissance sonore pour une durée prolongée. L'organisme de la santé américaine (OSHA) a produit le guide ci-dessous en rapport à la perte occasionnée:

Durée par Jour (heures)	Niveau sonore moyen (dBA)
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1 1/2	102
1	105
1/2	110
1/4 ou inférieur	115

D'après les études menées par le OSHA, toute exposition au delà des limites décrites ci-dessus entraînera des pertes de l'écoute chez la plupart des sujets. Le port de système de protection (casque, oreillette de filtrage,...) doit être observé lors de l'opération cette unité ou des dommages irréversibles peuvent être occasionnés. Le port de ces systèmes doit être observé par toutes personnes susceptibles d'être exposées à des conditions au delà des limites décrites ci-dessus.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA SU SEGURIDAD

CUIDADO: Cuando use productos electrónicos, debe tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Haga caso de todos los consejos.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No usar este aparato cerca del agua.
6. Limpiar solamente con una tela seca.
7. No bloquear ninguna de las salidas de ventilación. Instalar de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instalar cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, estufas, hornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No retire la patilla protectora del enchufe polarizado o de tipo "a Tierra". Un enchufe polarizado tiene dos puntas, una de ellas más ancha que la otra. Un enchufe de tipo "a Tierra" tiene dos puntas y una tercera "a Tierra". La punta ancha (la tercera) se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su enchufe de red, consulte a un electricista para que reemplace su enchufe obsoleto.
10. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pinchado, particularmente en los enchufes, huecos, y los puntos que salen del aparato.
11. Usar solamente añadidos/accesorios proporcionados por el fabricante.
12.  Usar solamente un carro, pie, trípode, o soporte especificado por el fabricante, o vendido junto al aparato. Cuando se use un carro, tenga cuidado al mover el conjunto carro/aparato para evitar que se dañe en un vuelco. No suspenda esta caja de ninguna manera.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas o cuando no sea usado durante largos periodos de tiempo.
14. Para cualquier reparación, acuda a personal de servicio cualificado. Se requieren reparaciones cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como cuando el cable de alimentación o el enchufe se han dañado, algún líquido ha sido derramado o algún objeto ha caído dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona de manera normal, o ha sufrido una caída.
15. Nunca retire la patilla de Tierra.Escríbanos para obtener nuestro folleto gratuito "Shock Hazard and Grounding" ("Peligro de Electrocución y Toma a Tierra"). Conecte el aparato sólo a una fuente de alimentación del tipo marcado al lado del cable de alimentación.
16. Si este producto va a ser enrulado con más equipo, use algún tipo de apoyo trasero.
17. Nota para el Reino Unido solamente: Si los colores de los cables en el enchufe principal de esta unidad no corresponden con los terminales en su enchufe, proceda de la siguiente manera: a) El cable de color verde y amarillo debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra E, el símbolo de Tierra (earth), coloreado en verde o en verde y amarillo. b) El cable coloreado en azul debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra N o el color negro. c) El cable coloreado en marrón debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra L o el color rojo.
18. Este aparato eléctrico no debe ser sometido a ningún tipo de goteo o salpicadura y se debe tener cuidado para no poner objetos que contengan líquidos, como vasos, sobre el aparato.
19. El interruptor de en/lejos en esta unidad no rompe ambos lados de la red primaria. La energía peligrosa puede ser presente dentro del chasis cuando el interruptor de en/lejos está en el de la posición. El tapón de la red o el acoplador del aparato son utilizados como el desconecta dispositivo, el desconecta dispositivo se quedará fácilmente operable.
20. La exposición a altos niveles de ruido puede causar una pérdida permanente en la audición. La susceptibilidad a la pérdida de audición provocada por el ruido varía según la persona, pero casi todo el mundo perderá algo de audición si se expone a un nivel de ruido suficientemente intenso durante un tiempo determinado. El Departamento para la Salud y para la Seguridad del Gobierno de los Estados Unidos (OSHA) ha especificado las siguientes exposiciones al ruido permisibles:

Duración por Día en Horas	Nivel de Sonido dBA, Respuesta Lenta
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
$1 \frac{1}{2}$	102
1	105
$\frac{1}{2}$	110
$\frac{1}{4}$ o menos	115

De acuerdo al OSHA, cualquier exposición que excede los límites arriba indicados puede producir algún tipo de pérdida en la audición. Protectores para los canales auditivos o tapones para los oídos deben ser usados cuando se opere con este sistema de sonido para prevenir una pérdida permanente en la audición, si la exposición excede los límites indicados más arriba. Para protegerse de una exposición a altos niveles de sonido potencialmente peligrosa, se recomienda que todas las personas expuestas a equipamiento capaz de producir altos niveles de presión sonora, tales como este sistema de amplificación, se encuentren protegidas por protectores auditivos mientras esta unidad esté operando.



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

安全のための重要事項

警告: 電気製品を使用するときは、次の項目を含め、基本的な注意事項を常にお守りください。

1. 本書の指示内容をお読みください。
2. 本書は保管してください。
3. すべての警告に注意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. 本装置を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れには乾いた布をお使いください。
7. 開口部をふさがないでください。メーカーの指示に従って設置してください。
8. ラジエータ、ストーブなど(アンプを含む)、発熱体の近くに設置しないでください。
9. 分極プラグや接地プラグの安全性を損なわないようにしてください。分極プラグの2つのブレードは、一方が他より幅広くなっています。接地式のプラグには2つのブレードと接地プラグがあります。幅広のブレードや接地プラグは安全のために付けられています。所定のプラグがコンセントなどに合わない場合、旧式のコンセントなどの交換について技術者に問い合わせてください。
10. 電源コードを踏んだり挟んだりしないように保護してください。特にプラグ、コンセント、装置から出る部分を保護してください。
11. 備品/付属品はメーカーのものを使用してください。
12.  カート、スタンド、三脚、プラケット、テーブルなどは、メーカー指定のもの、または装置とともに販売されているもの使用してください。カートを使用するときは、カートと装置を動かしたときに横転などでケガをしないよう注意してください。
13. 落雷の恐れのある嵐のとき、または長期間使用しないときは本装置の電源を外してください。
14. 保守作業はすべて資格のあるサービス担当者に依頼してください。保守作業が必要になるのは、装置が故障した場合、たとえば、電源コードやプラグが破損、装置に液体がかかる。物が落ちる、雨など湿度の影響を受ける、正常に動作しない、落下した場合などです。
15. グランドピン(接地ピン)は決して取り外さないでください。フリーブックレット「感電と接地」入手してください。装置の電源コードの横に記載されているタイプの電源にのみ接続してください。
16. 本製品をラックに載せる場合は、背面を支持するものが必要です。
17. Note for UK only: If the colors of the wires in the mains lead of this unit do not correspond with the terminals in your plug, proceed as follows: a) The wire that is colored green and yellow must be connected to the terminal that is marked by the letter E, the earth symbol, colored green or colored green and yellow. b) The wire that is colored blue must be connected to the terminal that is marked with the letter N or the color black. c) The wire that is colored brown must be connected to the terminal that is marked with the letter L or the color red.
18. 電気機器に水がかからないようにしてください。花瓶など液体の入ったものを装置に置かないように注意してください。
19. オン/オフスイッチは、主電源のどちらの側も切断しません。オン/オフスイッチがオフ位置のとき、シャシー内部のエネルギー(高電圧)は危険なレベルにあります。主電源プラグまたは機器のカプラが切断装置になっています。切断装置はすぐに動作し使用できる状態にしておく必要があります。
20. 極めて高い騒音レベルは聴覚を永久に損なう原因になります。騒音による聴覚障害の可能性は人によって異なりますが、十分に高い騒音を十分長い時間浴びた場合には、ほぼすべての人が何らかの障害を被ります。米国労働安全衛生庁(OSHA)は、許容できるノイズレベル(騒音暴露レベル)を次のように定めています。

1日当たりの時間	サウンドレベルdBA、スローレスポンス
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1½	102
1	105
½	110
¼ 以下	115

OSHAによると、上記許容限度を超える場合は聴覚障害の原因になります。騒音が上記限度を超える場合は、永久的な聴覚障害を避けるため、このアンプシステムの操作時に、外耳道または耳全体にイヤプラグやプロテクタを装着する必要があります。高音圧レベルによる危険な状態を避けるため、このアンプシステムのような高音圧レベルを出力する機器に触れる人はすべて、本機を使用中はプロテクタにより聴覚を保護することをおすすめします。

本書は保管してください!



Intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Intended to alert the user of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



CAUTION: Risk of electrical shock — DO NOT OPEN!

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover. No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

WARNING: To prevent electrical shock or fire hazard, this apparatus should not be exposed to rain or moisture, and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus. Before using this apparatus, read the operating guide for further warnings.



Este símbolo tiene el propósito, de alertar al usuario de la presencia de "(voltaje) peligroso" sin aislamiento dentro de la caja del producto y que puede tener una magnitud suficiente como para constituir riesgo de descarga eléctrica.

Este símbolo tiene el propósito de alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes sobre la operación y mantenimiento en la información que viene con el producto.



PRECAUCION: Riesgo de descarga eléctrica ¡NO ABRIR!

PRECAUCION: Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, no abra la cubierta. No hay piezas útiles dentro. Deje todo mantenimiento en manos del personal técnico cualificado.

ADVERTENCIA: Para prevenir choque electrico o riesgo de incendios, este aparato no se debe exponer a la lluvia o a la humedad. Los objetos llenos de liquidos, como los floreros, no se deben colocar encima de este aparato. Antes de usar este aparato, lea la guia de funcionamiento para otras advertencias.



Ce symbole est utilisé dans ce manuel pour indiquer à l'utilisateur la présence d'une tension dangereuse pouvant être d'amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

Ce symbole est utilisé dans ce manuel pour indiquer à l'utilisateur qu'il ou qu'elle trouvera d'importantes instructions concernant l'utilisation et l'entretien de l'appareil dans le paragraphe signalé.



ATTENTION: Risques de choc électrique — NE PAS OUVRIR!

ATTENTION: Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le couvercle. Il ne se trouve à l'intérieur aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Confiez l'entretien et la réparation de l'appareil à un réparateur Peavey agréé.

AVIS: Dans le but de reduire les risques d'incendie ou de decharge electrique, cet appareil ne doit pas etre expose a la pluie ou a l'humidite et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit etre pose sur celui-ci. Avant d'utiliser de cet appareil, lisez attentivement le guide fonctionnant pour avertissements supplémentaires.



Dieses Symbol soll den Anwender vor unisolierten gefährlichen Spannungen innerhalb des Gehäuses warnen, die von Ausreichender Stärke sind, um einen elektrischen Schlag verursachen zu können.

Dieses Symbol soll den Benutzer auf wichtige Instruktionen in der Bedienungsanleitung aufmerksam machen, die Handhabung und Wartung des Produkts betreffen.



VORSICHT: Risiko — Elektrischer Schlag! Nicht öffnen!

VORSICHT: Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu vermeiden, nicht die Abdeckung entfernen. Es befinden sich keine Teile darin, die vom Anwender repariert werden könnten. Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.

WARNUNG: Um elektrischen Schlag oder Brandgefahr zu verhindern, sollte dieser Apparat nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden und Gegenstände mit Flüssigkeiten gefüllt, wie Vasen, nicht auf diesen Apparat gesetzt werden. Bevor dieser Apparat verwendet wird, lesen Sie bitte den Funktionsführer für weitere Warnungen.



人体への電気ショックの危険が考えられる製品筐体内の非絶縁「危険電圧」の存在をユーザーに警告するものです。

製品に付属している説明書に記載の重要な操作およびメンテナンス(サービス)要領の存在をユーザーに警告するものです。



注意: 電気ショックの危険あり — 開けないでください!

注意: 電気ショックの危険を低減するため、カバーを外さないでください。内部部品はユーザーによるサービス不可。資格のあるサービス要因のサービスを要請してください。

警告: 電気ショックまたは火災の危険を避けるため、この装置を雨または湿気にさらしてはなりません。また、過敏など液体を含む物をこの装置上に置いてはなりません。この装置を使用する前に、警告事項について操作ガイドをお読みください。

PV®23XO 2-Way Stereo/3-Way Mono Crossover

Description

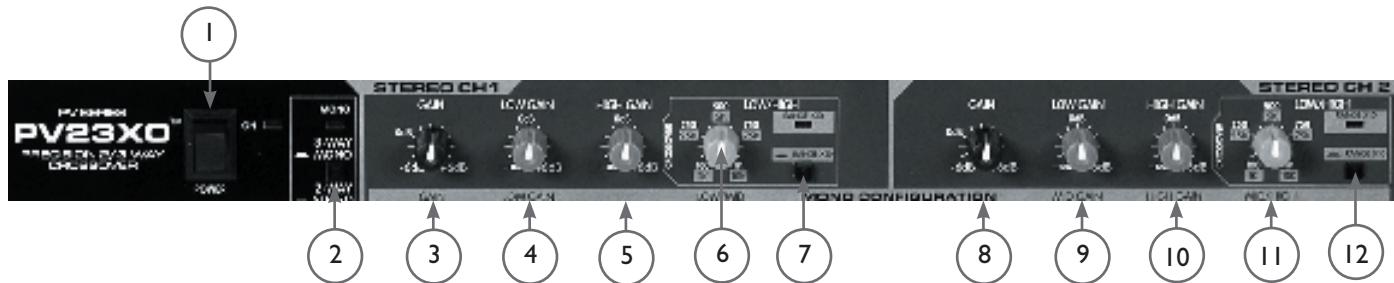
Thank you for purchasing a Peavey Electronics PV 23XO 2-Way Stereo/3-Way Mono Crossover. The PV 23XO is a two dual-channel crossover incorporating Peavey's legendary low-noise, low-distortion design. Ruggedly constructed, PV 23XO gives the operator the flexibility to establish a two-way stereo system or run in a three-way mono configuration. The PV 23XO has variable-state filter controls with 24 dB per octave filters and utilizes XLR inputs and outputs for balanced operation from 20 Hz to 20 kHz.

Features

- **2-way stereo/3-way mono operation**
- **Variable-state filter controls**
- **24 dB/octave filters**
- **XLR inputs and outputs for balanced operation**
- **20 Hz to 20 kHz operation**

STEREO MODE OPERATION

FRONT PANEL



POWER SWITCH (1)

This 2-position rocker switch applies mains power to the unit when in the ON position. The red LED located to the right of the Power switch indicates that power is ON.

MODE SWITCH (2)

This switch selects between stereo 2-way operation and mono 3-way operation. The red LED above the Mode switch indicates mono mode.

INPUT GAIN CONTROL (Channel 1) (3)

This control is used to optimize the channel 1 gain between the mixer and the power amps for channel 1. Control range is between 0 dB and +12 dB.

LOW GAIN CONTROL (Channel 1) (4)

Controls output level of channel 1 low frequency signal (signal below the selected crossover point) present at channel 1 low output XLR.

HIGH GAIN CONTROL (Channel 1) (5)

Controls output level of channel 1 high frequency signal (signal above the selected crossover point) present at channel 1 high output XLR.

CROSSOVER SELECTOR CONTROL (Channel 1 Lows/Highs) (6)

Allows user to choose their desired crossover point for lows and highs for channel 1. Control range is between 100 Hz and 1 kHz or 1 kHz and 10 kHz depending on the position of the Range Switch.

RANGE (x10) SWITCH (Channel 1 lows/highs) (7)

This switch multiplies the value indicated on the Crossover Selector Control times 10. When engaged, the range will change from 100 Hz to 1 kHz through 1 kHz to 10 kHz. Range x10 is indicated by illumination of the red LED above the switch.

INPUT GAIN CONTROL (Channel 2) (8)

This control is used to optimize the channel 2 gain between the mixer and the power amps for channel 2. Control range is between 0 dB and +12 dB.

LOW GAIN CONTROL (Channel 2) (9)

Controls output level of channel 2 lows signal (signal below the selected crossover point) present at channel 2 low output XLR.

WARNING

THE ON/OFF SWITCH IN THIS APPARATUS DOES NOT BREAK BOTH SIDES OF THE MAINS. HAZARDOUS ENERGY MAY BE PRESENT INSIDE THE ENCLOSURE WHEN THE POWER SWITCH IS IN THE OFF POSITION.

HIGH GAIN CONTROL (Channel 2) (10)

This controls output level of channel 2 highs signal (signal above the selected crossover point) present at channel 2 high output XLR.

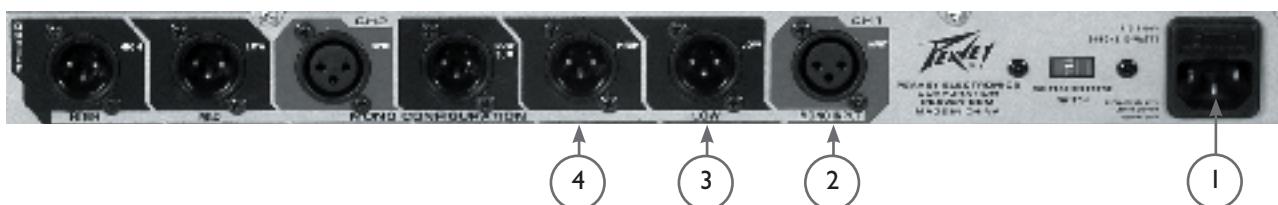
CROSSOVER SELECTOR CONTROL (Channel 2 lows/highs) (11)

This allows users to choose their desired crossover point for lows and highs for channel 2. The control range is between 100 Hz and 1 kHz or 1 kHz and 10 kHz, depending on the position of the Range switch.

RANGE (x10) SWITCH (Channel 2 lows/highs) (12)

This switch multiplies the value indicated on the Crossover Selector Control times 10. When engaged, the range will change from 100 Hz to 1 kHz through 1 kHz to 10 kHz. Range x10 is indicated by the illumination of the red LED above the switch.

REAR PANEL



IEC MAINS CONNECTOR (I)

This is a standard IEC power connector. An AC mains cord having the appropriate AC plug and ratings for the intended operating voltage is included in the carton.



Never break off the ground pin on any equipment. It is provided for your safety. If the outlet used does not have a ground pin, a suitable grounding adapter should be used and the third wire should be grounded properly. To prevent the risk of shock or fire hazard, always make sure that the equalizer and all associated equipment is properly grounded.

Incorporated into this IEC MAINS CONNECTOR is the MAINS FUSE HOLDER. If for any reason you are unable to power up this unit, remove the fuse by pulling out the holder. Check to see if the fuse is operational. If not, then replace with a fuse of the appropriate value and rating. If the fuse continues to fail contact your nearest Certified Peavey Service Center.

INPUT (Channel 1) (2)

This XLR female 3-pin connector provides a balanced input for channel 1.

LOW OUTPUT (Channel 1) (3)

This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the low frequencies for channel 1.

HIGH OUTPUT (Channel 1) (4)

This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the high frequencies for channel 1.

REAR PANEL



LOW SUM OUTPUT (5)

This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the low frequencies for both channel 1 and channel 2, which have been summed (added) together.

INPUT (Channel 2) (6)

This XLR female 3-pin connector provides a balanced input for channel 2.

LOW OUTPUT (Channel 2) (7)

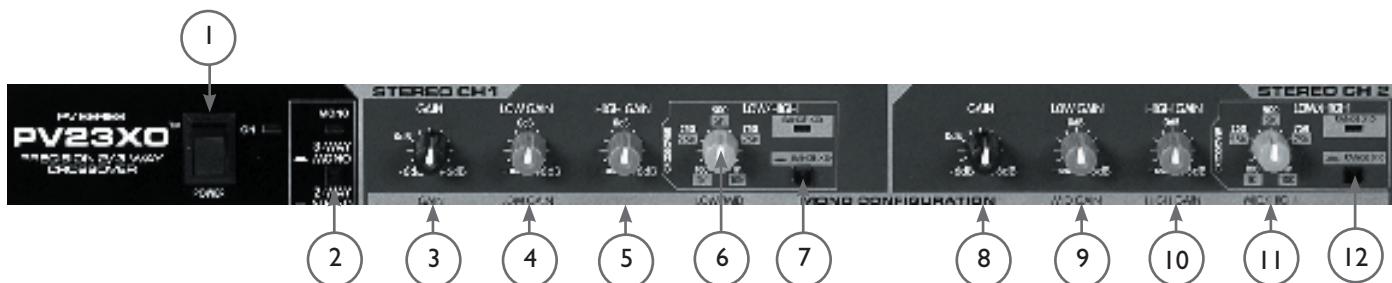
This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the low frequencies for channel 2.

HIGH OUTPUT (Channel 2) (8)

This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the high frequencies for channel 2.

MONO MODE OPERATION

FRONT PANEL



POWER SWITCH (1)

This 2-position rocker switch applies mains power to the unit when in the ON position. The red LED located to the right of the Power switch indicates that Power is ON.

WARNING

THE ON/OFF SWITCH IN THIS APPARATUS DOES NOT BREAK BOTH SIDES OF THE MAINS. HAZARDOUS ENERGY MAY BE PRESENT INSIDE THE ENCLOSURE WHEN THE POWER SWITCH IS IN THE OFF POSITION.

MODE SWITCH (2)

This switch selects between stereo 2-way operation and mono 3-way operation. The red LED above the Mode switch indicates mono mode.

INPUT GAIN CONTROL (3)

This control is used to optimize the gain between the mixer and the power amps. The control range is between 0 dB and +12 dB.

LOW GAIN CONTROL (4)

This controls the output level of low frequency signals (those below the selected crossover point) present at the low output XLR.

HIGH GAIN CONTROL (Channel 1) (5)

This function is non-operational in MONO Mode.

CROSSOVER SELECTOR CONTROL (lows/mids) (6)

This allows the user to choose their desired crossover point for lows and mids. Control range is between 100 Hz and 1 kHz or 1 kHz and 10 kHz depending on the position of the Range Switch.

RANGE (x10) SWITCH (lows/mids) (7)

This switch multiplies the value indicated on the Crossover Selector Control times 10. When engaged, the range will change from 100 Hz to 1 kHz through 1 kHz to 10 kHz. Range x10 is indicated by the illumination of the red LED above the switch.

INPUT GAIN CONTROL (Channel 2) (8)

This function is non operational in MONO Mode.

MID GAIN CONTROL (9)

This controls the output level of mid signals (those below the selected crossover point) present at mid output XLR.

HIGH GAIN CONTROL (10)

This controls the output level of the highs (signals above the selected crossover point) present at high output XLR.

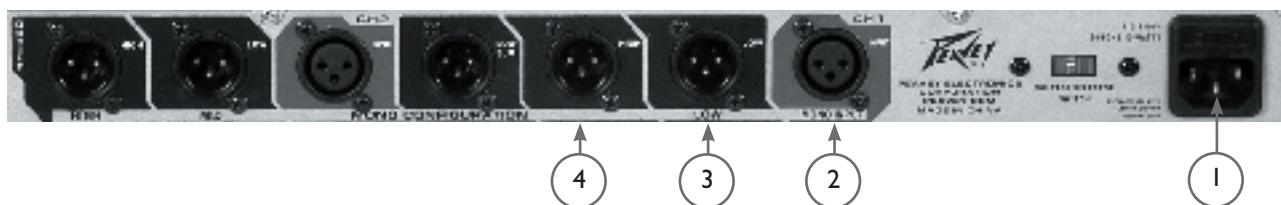
CROSSOVER SELECTOR CONTROL (mids/highs) (11)

This allows users to choose their desired crossover point for mids and highs. The control range is between 100 Hz and 1 kHz or 1 kHz and 10 kHz, depending on the position of the Range switch.

RANGE (x10) SWITCH (mids/highs) (12)

This switch multiplies the value indicated on the Crossover Selector Control times 10. When engaged, the range will change from 100 Hz to 1 kHz through 1 kHz to 10 kHz. Range x10 is indicated by the illumination of the red LED above the switch.

REAR PANEL



IEC MAINS CONNECTOR (1)

This is a standard IEC power connector. An AC mains cord having the appropriate AC plug and ratings for the intended operating voltage is included in the carton.



Never break off the ground pin on any equipment. It is provided for your safety. If the outlet used does not have a ground pin, a suitable grounding adapter should be used and the third wire should be grounded properly. To prevent the risk of shock or fire hazard, always make sure that the equalizer and all associated equipment is properly grounded.

Incorporated into this IEC MAINS CONNECTOR is the MAINS FUSE HOLDER. If for any reason you are unable to power up this unit, remove the fuse by pulling out the holder. Check to see if the fuse is operational. If not, then replace with a fuse of the appropriate value and rating. If the fuse continues to fail contact your nearest Certified Peavey Service Center.

INPUT (2)

This XLR female 3-pin connector provides a balanced input.

LOW OUTPUT (3)

This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the low frequencies.

HIGH OUTPUT (Channel 1) (4)

This function is non-operational in MONO Mode.

REAR PANEL



LOW SUM OUTPUT (5)

This function is non-operational in MONO Mode.

INPUT (Channel 2) (6)

This function is non-operational in MONO Mode.

MID OUTPUT (7)

This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the mid frequencies.

HIGH OUTPUT (8)

This XLR male 3-pin connector provides a balanced output for the high frequencies.

PV® 23XO
2-Way Stereo/3-Way Mono
SPECIFICATIONS

CONTROLS AND SWITCHES

Channel Gain Control: 0 to +12 dB

Low Frequency Level Control: -∞ to +6 dB

High Frequency Level Control: -∞ to +6 dB

Low Frequency to High Frequency crossover: 100 Hz to 1 Khz x10 range: Changes Low Frequency to Mid Frequency from (100 Hz to 1 kHz) to (1kHz to 10 kHz)
2-way stereo/3-way mono changes the unit from 2-way stereo or 3-way mono

FREQUENCY RESPONSE

Each output is -3 dB at the selected crossover frequency value. Outputs are essentially flat within their relative passbands.

Distortion: Less than 0.02% THD @ +4 dBu, @ 1 kHz

Hum and Noise: Crossover controls set @ 1 kHz, all level controls set at 0 dB; 22 Hz to 22 kHz, unweighted gain @ 0dB(ref +4dBu) - 90dB

Low Frequency Output: -86 dBu below 80 dB

High Frequency Output: -84 dBu below -78 dB

Maximum Input Level: +14 dBu, (channel gain @ 0 dB input level controls set at 0 dB) +22 dBu

Maximum Output Level: +22 dBu, unbalanced +28 dBu, balanced

Input Impedance: 10 k ohms unbalanced

CONNECTORS

Inputs: XLR Balanced

Outputs: XLR Balanced

Power Requirements: 120V AC, 50/60 Hz, 20 watts (domestic model)

DEUTSCH

PV®23XO 2-Wege Stereo/3-Wege Mono Frequenzweiche

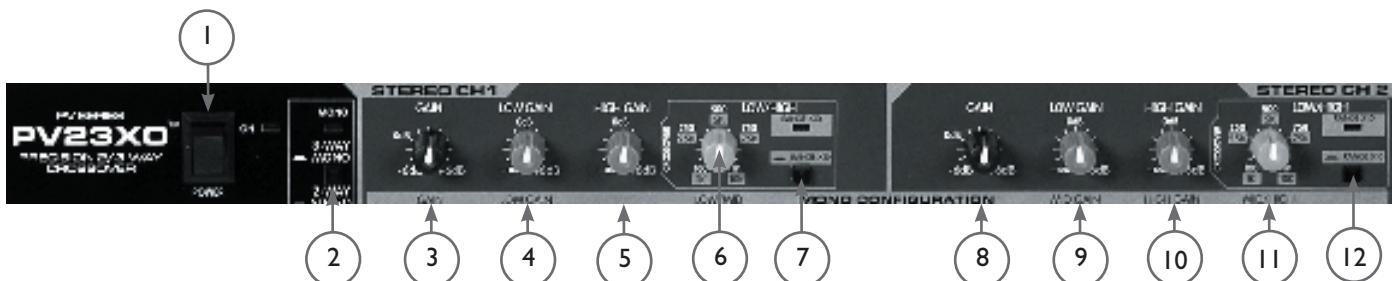
Beschreibung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Peavey Electronics PV 23XO 2-Wege-Stereo-/3-Wege-Mono-Frequenzweiche entschieden haben. Die PV 23XO ist eine Zweikanal-Frequenzweiche in Peaveys legendärem geräusch- und verzerrungssarmen Design. Die robust konstruierte PV 23XO bietet dem Benutzer die Möglichkeit, entweder ein 2-Wege-Stereo- oder ein 3-Wege-Monosystem aufzubauen. Die PV 23XO besitzt variable Filterregler mit Filtern von 24 dB pro Oktave und verwendet XLR-Eingänge und -Ausgänge für symmetrierten Betrieb zwischen 20 Hz und 20 kHz.

Merkmale

- **2-Wege-Stereo-/3-Wege-Mono-Betrieb**
- **Variable Filterregler**
- **24 dB/Oktave-Filter**
- **XLR-Eingänge und -Ausgänge für symmetrierten Betrieb**
- **Betrieb zwischen 20 Hz und 20 kHz**

VORDERSEITE

**POWER-SCHALTER (1)**

Steht dieser Kippschalter mit 2 Stellungen auf ON, wird das Gerät mit Netzstrom versorgt. Die rote LED rechts vom Netzschalter zeigt an, dass das Gerät am Netz ist (ON).

MODE-SCHALTER (2)

Mit diesem Schalter wählen Sie zwischen Zweiwege-Stereo- oder Dreiwege-Mono-Betrieb. Die rote LED über dem Mode-Schalter zeigt an, dass der Mono-Modus gewählt ist.

INPUT-GAIN-REGLER (Kanal 1) (3)

Mit diesem Regler lässt sich der Kanal-I-Gain zwischen Mischpult und Verstärkern für Kanal I optimieren. Der Regelbereich beträgt 0 dB bis +12 dB.

LOW-GAIN-REGLER (Kanal 1) (4)

Regelt den Ausgangspegel des niederfrequenten Signals von Kanal I (Signal unter dem gewählten Überschneidungspunkt) am XLR-Tiefenausgang von Kanal I.

HIGH-GAIN-REGLER (Kanal 1) (5)

Regelt den Ausgangspegel des hochfrequenten Signals von Kanal I (Signal über dem gewählten Überschneidungspunkt) am XLR-Höhenausgang von Kanal I.

CROSSOVER-WAHLSCHALTER (Kanal I Tiefen/Höhen) (6)

Gestattet dem Anwender die Auswahl der gewünschten Übergangsfrequenz für die Tiefen und Höhen von Kanal I. Je nach Stellung des Range-Schalters liegt der Regelbereich zwischen 100 Hz und 1 kHz oder 1 kHz und 10 kHz.

RANGE-SCHALTER (x10) (Kanal I Tiefen/Höhen) (7)

Ist dieser Schalter aktiviert, verzehnfacht sich der am CROSSOVER-Wahlschalter angezeigte Wert. In diesem Fall ändert sich der Bereich von 100 Hz bis 1 kHz auf 1 kHz bis 10 kHz. Wenn „Range x10“ aktiv ist, leuchtet die rote LED über dem Schalter.

INPUT-GAIN-REGLER (Kanal 2) (8)

Mit diesem Regler lässt sich der Kanal-2-Gain zwischen Mischpult und Verstärkern für Kanal 2 optimieren. Der Regelbereich beträgt 0 dB bis +12 dB.

LOW-GAIN-REGLER (Kanal 2) (9)

Regelt den Ausgangspegel der niederfrequenten Signale von Kanal 2 (Signal unter der gewählten Übergangsfrequenz) am XLR-Tiefenausgang von Kanal 2.

WARNUNG

DER AN/AUS SCHALTER IN DIESEM GERÄT UNTERBRICHT NICHT BEIDE SEITEN DES NETZES. AUCH WENN DER SCHALTER AUF "AUS" STEHT KANN IM INNERN DES GERÄTES IMMER NOCH GEFAHRLICHE ELEKTRISCHE ENERGIEN VORHANDEN SEIN.

HIGH-GAIN-REGLER (Kanal 2) (10)

Regelt den Ausgangspegel des hochfrequenten Signals von Kanal 2 (Signal über der gewählten Übergangsfrequenz) am XLR-Höhenausgang von Kanal 2.

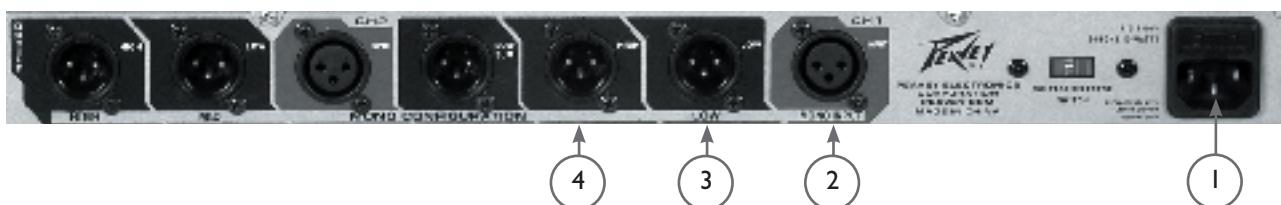
CROSSOVER-WAHLSCHALTER (Kanal 2 Tiefen/Höhen) (11)

Gestattet dem Anwender die Auswahl der gewünschten Übergangsfrequenz für die Tiefen und Höhen von Kanal 2. Je nach Stellung des Bereichs-Schalters liegt der Regelbereich zwischen 100 Hz und 1 kHz oder 1 kHz und 10 kHz.

RANGE-SCHALTER (x10) (Kanal 2 Tiefen/Höhen) (12)

Ist dieser Schalter aktiviert, verzehnfacht sich der am CROSSOVER-Wahlschalter angezeigte Wert. In diesem Fall ändert sich der Bereich von 100 Hz bis 1 kHz auf 1 kHz bis 10 kHz. Wenn „Range x10“ aktiv ist, leuchtet die rote LED über dem Schalter.

RÜCKSEITE



IEC-NETZSTECKER (I)

Hierbei handelt es sich um einen genormten IEC-Netzstecker. Ein Wechselstrom-Netzkabel mit dem entsprechenden Wechselstromstecker und den entsprechenden Werten für die erforderliche Betriebsspannung liegt bei.



Der Erdungsstift eines Geräts darf keinesfalls entfernt werden. Er ist zu Ihrer Sicherheit vorhanden. Fehlt der Erdungsstift an der verwendeten Steckdose, muss ein geeigneter Erdungsadapter verwendet und die dritte Ader korrekt geerdet werden. Um elektrische Schläge oder Brände auszuschließen, müssen der Equalizer sowie sämtliche zugehörigen Ausrüstungsteile korrekt geerdet werden.

In den IEC-NETZSTECKER ist der NETZSICHERUNGSHALTER integriert. Lässt sich dieses Gerät aus irgendeinem Grund nicht einschalten, entfernen Sie die Sicherung, indem Sie den Halter herausziehen. Überprüfen Sie, ob die Sicherung betriebsbereit ist. Ist dies nicht der Fall, ersetzen Sie diese Sicherung durch eine Sicherung gleichen Typs mit dem gleichen Wert. Sollte die Sicherung weiter Probleme bereiten, wenden Sie sich an ein zugelassenes Peavey-Service-Center in Ihrer Nähe.

INPUT (Kanal 1) (2)

This XLR female 3-pin connector provides a balanced input for channel 1.

LOW OUTPUT (Kanal 1) (3)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der niedrigen Frequenzen für Kanal 1.

HIGH OUTPUT (Kanal 1) (4)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der hohen Frequenzen für Kanal 1.

REAR PANEL



LOW SUM OUTPUT (5)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der summierten niedrigen Frequenzen für Kanal 1 und Kanal 2.

INPUT (Kanal 2) (6)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-female) sorgt für einen symmetrierten Eingang für Kanal 2.

LOW OUTPUT (Kanal 2) (7)

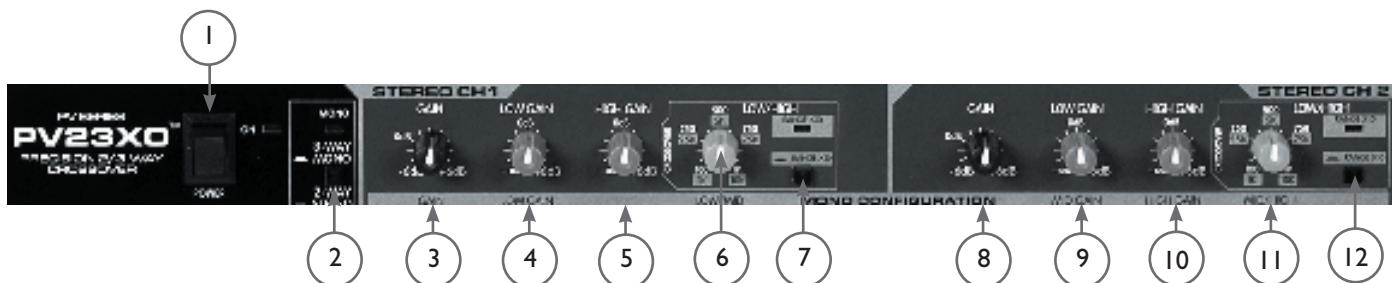
Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der niedrigen Frequenzen für Kanal 2.

HIGH OUTPUT (Kanal 2) (8)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der hohen Frequenzen für Kanal 2.

MONO-BETRIEB

VORDERSEITE



POWER-SCHALTER (1)

Steht dieser Kippschalter mit 2 Stellungen auf ON, wird das Gerät mit Netzstrom versorgt. Die rote LED rechts vom Netzschalter zeigt an, dass das Gerät am Netz ist (ON).

MODE-SCHALTER (2)

Mit diesem Schalter wählen Sie zwischen Zweiwege-Stereo- oder Dreiwege-Mono-Betrieb. Die rote LED über dem Mode-Schalter zeigt an, dass der Mono-Modus gewählt ist. Wenn der Schalter aktiviert ist, befindet sich die Frequenzweiche im Stereo-Betrieb.

INPUT-GAIN-REGLER (3)

Mit diesem Regler lässt sich der Gain zwischen Mischpult und Verstärkern optimieren. Der Regelbereich beträgt 0 dB bis +12 dB.

LOW-GAIN-REGLER (4)

Regelt den Ausgangspegel der niederfrequenten Signale (Signale unter der gewählten Übergangsfrequenz) am XLR-Tiefenausgang.

HIGH-GAIN-REGLER (Kanal 1) (5)

Diese Funktion steht im MONO-Modus nicht zur Verfügung.

CROSSOVER-WAHLSCHALTER (Tiefen/Mitten) (6)

Gestattet dem Anwender die Auswahl der gewünschten Übergangsfrequenz für Tiefen und Mitten. Je nach Stellung des Range-Schalters liegt der Regelbereich zwischen 100 Hz und 1 kHz oder 1 kHz und 10 kHz.

RANGE-SCHALTER (x10) (Tiefen/Mitten) (7)

Ist dieser Schalter aktiviert, verzehnfacht sich der am CROSSOVER-Wahlschalter angezeigte Wert. In diesem Fall ändert sich der Bereich von 100 Hz bis 1 kHz auf 1 kHz bis 10 kHz. Wenn „Range x10“ aktiv ist, leuchtet die rote LED über dem Schalter.

INPUT-GAIN-REGLER (Kanal 2) (8)

Diese Funktion steht im MONO-Modus nicht zur Verfügung.

MID-GAIN-REGLER (9)

Regelt den Ausgangspegel der Mittensignale (Signale unter der gewählten Übergangsfrequenz) am XLR-Mittenausgang.

HIGH-GAIN-REGLER (10)

Regelt den Ausgangspegel der Höhen (Signale über der gewählten Übergangsfrequenz) am XLR-Höhenausgang.

⚠️ WARNUNG ⚠️

DER AN/AUS SCHALTER IN DIESEM GERÄT UNTERBRICHT NICHT BEIDE SEITEN DES NETZES. AUCH WENN DER SCHALTER AUF "AUS" STEHT KANN IM INNERN DES GERÄTES IMMER NOCH GEFAHRLICHE ELEKTRISCHE ENERGIEN VORHANDEN SEIN.

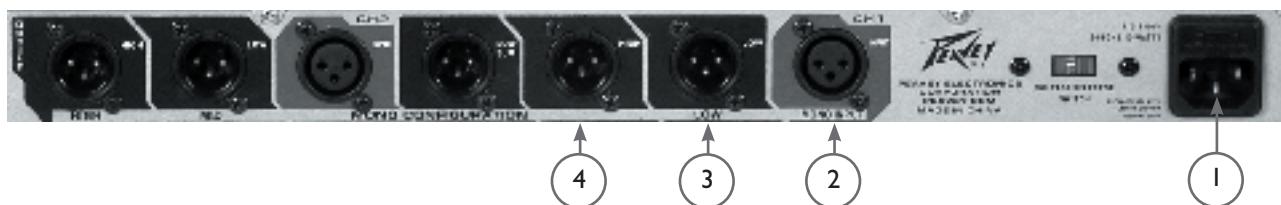
CROSSOVER-WAHLSCHALTER (Mitten/Höhen) (11)

Gestattet dem Anwender die Auswahl der gewünschten Übergangsfrequenz für Mitten und Höhen. Je nach Stellung des Bereichs-Schalters liegt der Regelbereich zwischen 100 Hz und 1 kHz oder 1 kHz und 10 kHz.

RANGE-SCHALTER (x10) (Mitten/Höhen) (12)

Ist dieser Schalter aktiviert, verzehnfacht sich der am CROSSOVER-Wahlschalter angezeigte Wert. In diesem Fall ändert sich der Bereich von 100 Hz bis 1 kHz auf 1 kHz bis 10 kHz. Wenn „Range x10“ aktiv ist, leuchtet die rote LED über dem Schalter.

RÜCKSEITE



IEC-NETZSTECKER (1)

Hierbei handelt es sich um einen genormten IEC-Netzstecker. Ein Wechselstrom-Netzkabel mit dem entsprechenden Wechselstromstecker und den entsprechenden Werten für die erforderliche Betriebsspannung liegt bei.



Der Erdungsstift eines Geräts darf keinesfalls entfernt werden. Er ist zu Ihrer Sicherheit vorhanden. Fehlt der Erdungsstift an der verwendeten Steckdose, muss ein geeigneter Erdungsadapter verwendet und die dritte Ader korrekt geerdet werden. Um elektrische Schläge oder Brände auszuschließen, müssen der Equalizer sowie sämtliche zugehörigen Ausrüstungsteile korrekt geerdet werden.

In den IEC-NETZSTECKER ist der NETZSICHERUNGSHALTER integriert. Lässt sich dieses Gerät aus irgendeinem Grund nicht einschalten, entfernen Sie die Sicherung, indem Sie den Halter herausziehen. Überprüfen Sie, ob die Sicherung betriebsbereit ist. Ist dies nicht der Fall, ersetzen Sie diese Sicherung durch eine Sicherung gleichen Typs mit dem gleichen Wert. Sollte die Sicherung weiter Probleme bereiten, wenden Sie sich an ein zugelassenes Peavey-Service-Center in Ihrer Nähe.

INPUT (2)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-female) sorgt für einen symmetrierten Eingang.

LOW OUTPUT (3)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der niedrigen Frequenzen.

HIGH OUTPUT (Kanal 1) (4)

Diese Funktion steht im MONO-Modus nicht zur Verfügung.



LOW SUM OUTPUT (5)

Diese Funktion steht im MONO-Modus nicht zur Verfügung.

INPUT (Kanal 2) (6)

Diese Funktion steht im MONO-Modus nicht zur Verfügung.

MID OUTPUT (7)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der Mittenfrequenzen.

HIGH OUTPUT (8)

Diese 3-Pin-Buchse (XLR-male) sorgt für einen symmetrierten Ausgang der hohen Frequenzen.

PV® 23XO
2-Wege-Stereo/3-Wege-Mono
TECHNISCHE DATEN

REGLER UND SCHALTER

Kanal-Gain-Regler: 0 bis +12 dB

Niederfrequenz-Pegelregler: -∞ bis +6 dB

Hochfrequenz-Pegelregler: -∞ bis +6 dB

Niederfrequenz -Hochfrequenz-Frequenzweiche: Bereich 100 Hz bis 1 kHz x10: Ändert Niederfrequenz in Mittenfrequenz, von (100 Hz bis 1 kHz) in (1kHz bis 10 kHz)
2-Wege-Stereo/3-Wege-Mono schaltet die Anlagezwischen 2-Wege-Stereo und 3-Wege-Mono

FREQUENZVERHALTEN

Jeder Ausgang beträgt -3 dB an der gewählten Übergangs frequenz. Die Ausgänge sind innerhalb Ihrer jeweiligen Durchlassbänder im Wesentlichen gleichmäßig.

Verzerrung: Unter 0,02% THD bei +4 dBu, bei 1 kHz

Brummen und Rauschen: Frequenzweiche eingestellt auf 1 kHz, alle Pegelregler auf 0 dB, 22 Hz bis 22 kHz, ungewichteter Gain bei 0 dB(ref +4 dBu) - 90 dB

Niederfrequenzausgang: -86 dBu unter 80 dB

Hochfrequenzausgang: -84 dBu unter -78 dB

Max. Eingangspegel: +14 dBu, (Kanal-Gain bei 0 dB, Eingangspegelregler auf 0 dB) +22 dBu

Maximaler Ausgangspegel: +22 dBu, unsymmetriert +28 dBu, symmetriert

Eingangsimpedanz: 10 k ohm unsymmetriert

STECKER

Eingänge: XLR, symmetriert

Ausgänge: XLR, symmetriert

Leistungsbedarf: 120 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 20 watt (Inlandsmodell)

PV®23XO

Filtre actif 2-voies stereo/3-voies mono

Description

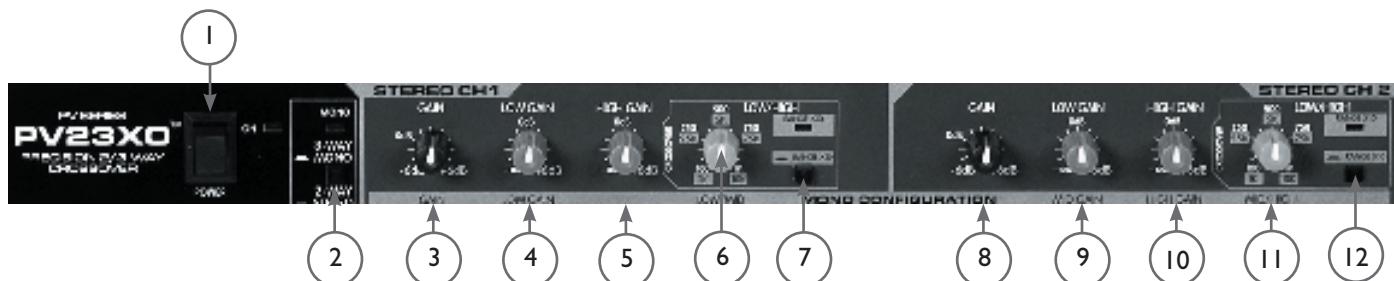
Merci d'avoir choisi le filtre actif PV 23XO de Peavey Electronics. Le PV 23XO est un filtre actif dans la lignée des produits Peavey, avec de faibles niveau de bruit et taux de distortion, le tout dans une unité de construction solide et pratique. Capable de fonctionner tout aussi bien comme un filtre 2-voies stéréo ou comme un filtre 3-voies mono, muni d'entrées et sorties symétrisées et de filtre à 24dB de pente, le PV 23XO est idéal pour de nombreuses applications.

Caractéristiques

- **Filtre 2-voies stéréo/3-voies mono**
- **Filtres à fréquence variable**
- **Pente de filtre de 24 dB/octave**
- **Entrées et sorties XLR pour signal symétrisé**
- **Gamme de fréquences de 20 Hz à 20 kHz**

MODE STEREO

PANNEAU AVANT



INTERRUPEUR D'ALIMENTATION (1)

Cet interrupteur permet de mettre votre unité sous/hors tension. Votre unité est active lorsque cet interrupteur est sur la position annotée ON, la LED rouge correspondante illuminée.

ATTENTION !

L'INTERRUPEUR D'ALIMENTATION NE COUPE PAS CELLE-CI AUX DEUX BORNES ET DE L'ENERGIE ELECTRIQUE PEUT ETRE PRESENTE DANS CERTAINS COMPOSANTS APRES LA MISE HORS-TENSION.

SELECTEUR DE MODE (2)

Ce sélecteur vous permet de choisir entre les deux modes de fonctionnement de votre unité: 2-vois stéréo ou 3-voies mono. La LED rouge correspondante s'illumine pour indiquer l'activation du mode mono.

CONTROLE DE GAIN D'ENTREE (Canal 1) (3)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le gain du signal du canal 1 pour les étages de puissance. Il permet une altération de 0 à +12dB.

CONTROLE DES BASSES FREQUENCES (Canal 1) (4)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le signal basses-fréquences du canal 1 pour l'envoi à l'étage de puissance correspondant, présent à la sortie XLR annotée 'low output' du canal 1.

CONTROLE DES HAUTES FREQUENCES (Canal 1) (5)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le signal hautes-fréquences du canal 1 pour l'envoi à l'étage de puissance correspondant, présent à la sortie XLR annotée 'high output' du canal 1.

CONTROLE DE LA FREQUENCE DE FILTRE (Canal 1 Grave/Aigu) (6)

Ce contrôle vous permet de choisir la fréquence de coupure entre les deux gammes de fréquences (graves et aigues). L'échelonnement est entre 100 Hz et 1 kHz ou 1 kHz et 10 kHz selon la position du sélecteur de filtre (7).

SELECTEUR DE FILTRE (x 10) (Canal 1 Grave/Aigu) (7)

Ce sélecteur vous permet de choisir la gamme de fréquences de coupure nécessaire à vos enceintes/système de diffusion. Le choix est entre de 100 Hz à 1 kHz ou de 1 kHz à 10 kHz. La LED rouge correspondante s'illumine si la seconde est sélectionnée.

CONTROLE DE GAIN D'ENTREE (Canal 2) (8)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le gain du signal du canal 2 pour les étages de puissance. Il permet une altération de 0 à +12dB.

CONTROLE DES BASSES FREQUENCES (Canal 2) (9)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le signal basses-fréquences du canal 2 pour l'envoi à l'étage de puissance correspondant, présent à la sortie XLR annotée 'low output' du canal 2.

CONTROLE DES HAUTES FREQUENCES (Canal 2) (10)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le signal hautes-fréquences du canal 2 pour l'envoi à l'étage de puissance correspondant, présent à la sortie XLR annotée 'high output' du canal 2.

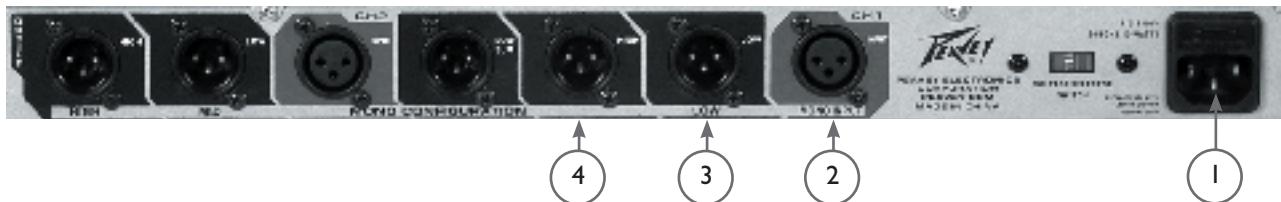
CONTROLE DE LA FREQUENCE DE FILTRE (Canal 2 Grave/Aigu) (11)

Ce contrôle vous permet de choisir la fréquence de coupure entre les deux gammes de fréquences (graves et aigues). L'échelonnage est entre 100Hz et 1kHz ou 1kHz et 10kHz selon la position du sélecteur de filtre (12).

SELECTEUR DE FILTRE (x 10) (Canal 2 Grave/Aigu) (12)

Ce sélecteur vous permet de choisir la gamme de fréquences de coupure nécessaire à vos enceintes/système de diffusion. Le choix est entre de 100Hz à 1kHz ou de 1kHz à 10kHz. La LED rouge correspondante s'illumine si la seconde est sélectionnée.

PANNEAU ARRIERE



CONNECTEUR D'ALIMENTATION IEC (1)

Ce connecteur d'alimentation est au standard IEC. Un cordon aux spécifications adaptées est inclus dans le carton d'emballage.



Toujours relier votre unité à une prise munie d'une connexion à la terre, et celle-ci correctement reliée au circuit électrique.

Le fusible principal de votre unité est incorporé dans ce connecteur. Si votre unité ne se met pas sous tension après connexion à la source d'alimentation électrique, vérifiez ce fusible. Pour cela, déconnecter votre unité, retirer l'habitacle du fusible du connecteur de votre unité, et vérifier l'état du fusible. Si le fusible est endommagé, remplacez-le avec un autre de même caractéristiques. Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou un centre agréé Peavey.

ENTREE (Canal 1) (2)

Ce connecteur XLR femelle est symétrisé et vous permet d'envoyer le signal audio au canal 1.

SORTIE BASSES-FREQUENCES (Canal 1) (3)

Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal basses-fréquences du canal 1 vers l'étage de puissance correspondant.

SORTIE HAUTES-FREQUENCES (Canal 1) (4)

Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal hautes-fréquences du canal 1 vers l'étage de puissance correspondant.

PANNEAU ARRIERE



SORTIE BASSES-FREQUENCES COUPLEES (5)

Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal basses-fréquences général (somme des canaux 1 et 2) vers l'étage de puissance correspondant.

ENTREE (Canal 2) (6)

Ce connecteur XLR femelle est symétrisé et vous permet d'envoyer le signal audio au canal 2.

SORTIE BASSES-FREQUENCES (Canal 2) (7)

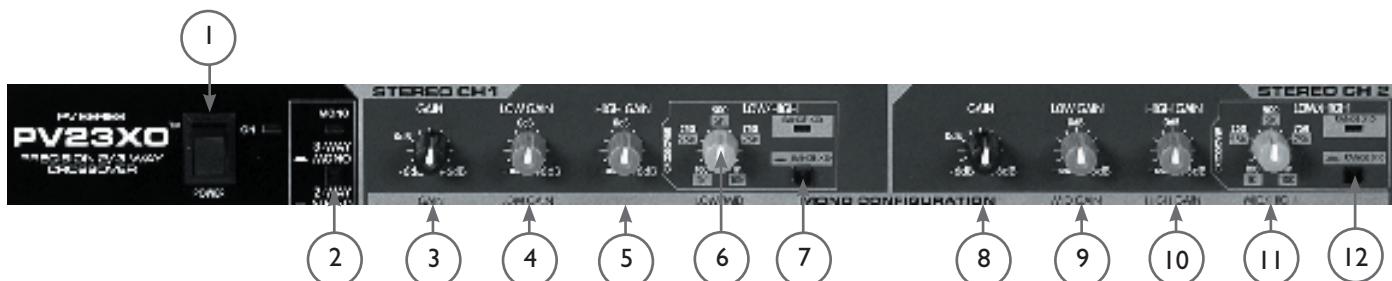
Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal basses-fréquences du canal 2 vers l'étage de puissance correspondant.

SORTIE HAUTES-FREQUENCES (Canal 2) (8)

Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal hautes-fréquences du canal 2 vers l'étage de puissance correspondant.

MODE MONO

PANNEAU AVANT



INTERRUPEUR D'ALIMENTATION (1)

Cet interrupteur permet de mettre votre unité sous/hors tension. Votre unité est active lorsque cet interrupteur est sur la position annotée ON, la LED rouge correspondante illuminée.

ATTENTION

L'INTERRUPEUR D'ALIMENTATION NE COUPE PAS CELLE-CI AUX DEUX BORNES ET DE L'ENERGIE ELECTRIQUE PEUT ETRE PRESENTE DANS CERTAINS COMPOSANTS APRES LA MISE HORS-TENSION.

SELECTEUR DE MODE (2)

Ce sélecteur vous permet de choisir entre les deux modes de fonctionnement de votre unité: 2-vois stéréo ou 3-voies mono. La LED rouge correspondante s'illumine pour indiquer l'activation du mode mono.

CONTROLE DE GAIN D'ENTREE (3)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le gain du signal pour les étages de puissance. Il permet une altération de 0 à +12 dB.

CONTROLE DES BASSES FREQUENCES (4)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le signal basses-fréquences pour l'envoi à l'étage de puissance correspondant, présent à la sortie XLR annotée 'low output'.

CONTROLE DES HAUTES FREQUENCES (Canal 1) (5)

Ce contrôle n'est pas actif en mode mono.

CONTROLE DE LA FREQUENCE DE FILTRE (Grave/Médium) (6)

Ce contrôle vous permet de choisir la fréquence de coupure entre les gammes de fréquences graves et médium. L'échelonnage est entre 100 Hz et 1 kHz ou 1 kHz et 10 kHz selon la position du sélecteur de filtre (7).

SELECTEUR DE FILTRE (x 10) (Canal 1 Grave/ Médium) (7)

Ce sélecteur vous permet de choisir la gamme de fréquences de coupure nécessaire à vos enceintes/système de diffusion. Le choix est entre de 100 Hz à 1 kHz ou de 1 kHz à 10 kHz. La LED rouge correspondante s'illumine si la seconde est sélectionnée.

CONTROLE DE GAIN D'ENTREE (Canal 2) (8)

Ce contrôle n'est pas actif en mode mono.

CONTROLE DES FREQUENCES MEDIUM (9)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le signal des fréquences médium pour l'envoi à l'étage de puissance correspondant, présent à la sortie XLR annotée 'mid output'.

CONTROLE DES HAUTES FREQUENCES (10)

Ce contrôle vous permet d'optimiser le signal hautes-fréquences pour l'envoi à l'étage de puissance correspondant, présent à la sortie XLR annotée 'high output'.

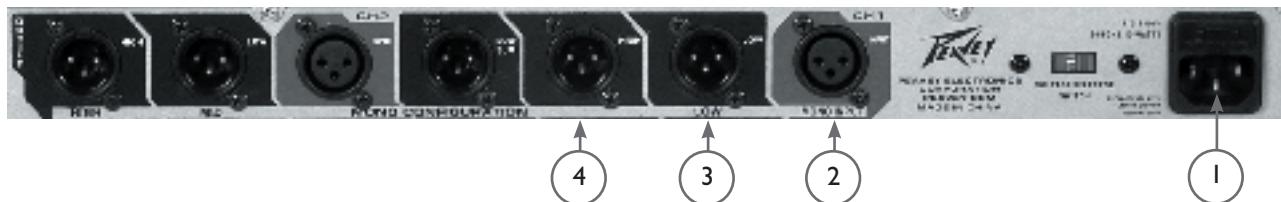
CONTROLE DE LA FREQUENCE DE FILTRE (Médium/Aigu) (11)

Ce contrôle vous permet de choisir la fréquence de coupure entre les deux gammes de fréquences (graves et aigues). L'échelonnage est entre 100Hz et 1kHz ou 1kHz et 10kHz selon la position du sélecteur de filtre (12).

SELECTEUR DE FILTRE (x 10) (Médium/Aigu) (12)

Ce sélecteur vous permet de choisir la gamme de fréquences de coupure nécessaire à vos enceintes/système de diffusion. Le choix est entre de 100Hz à 1kHz ou de 1kHz à 10kHz. La LED rouge correspondante s'illumine si la seconde est sélectionnée.

PANNEAU ARRIERE



CONNECTEUR D'ALIMENTATION IEC (1)

Ce connecteur d'alimentation est au standard IEC. Un cordon aux spécifications adaptées est inclus dans le carton d'emballage.



Toujours relier votre unité à une prise munie d'une connexion à la terre, et celle-ci correctement reliée au circuit électrique.

Le fusible principal de votre unité est incorporé dans ce connecteur. Si votre unité ne se met pas sous tension après connexion à la source d'alimentation électrique, vérifiez ce fusible. Pour cela, déconnecter votre unité, retirer l'habitacle du fusible du connecteur de votre unité, et vérifier l'état du fusible. Si le fusible est endommagé, remplacez-le avec un autre de même caractéristiques. Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou un centre agréé Peavey.

ENTREE (2)

Ce connecteur XLR femelle est symétrisé et vous permet d'envoyer le signal audio à votre unité.

SORTIE BASSES-FREQUENCES (3)

Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal basses-fréquences vers l'étage de puissance correspondant.

SORTIE HAUTES-FREQUENCES (Canal 1) (4)

Cette sortie n'est pas active en mode mono.

PANNEAU ARRIERE



SORTIE BASSES-FREQUENCES COUPLEES (5)

Cette sortie n'est pas active en mode mono.

ENTREE (Canal 2) (6)

Cette sortie n'est pas active en mode mono.

SORTIE FREQUENCES MEDIUM (7)

Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal des fréquences médium vers l'étage de puissance correspondant.

SORTIE HAUTES-FREQUENCES (8)

Ce connecteur mâle XLR vous permet d'envoyer le signal hautes-fréquences vers l'étage de puissance correspondant.

PV® 23XO
2-Voies Stéréo/3-Voies Mono
SPECIFICATIONS

CONTROLES ET SELECTEURS

Contrôle de gain de canal: de 0 à +12 dB

Contrôle de niveau des basses-fréquences: de -∞ à +6 dB

Contrôle de niveau des hautes-fréquences: de -∞ à +6 dB

Fréquence de séparation basses/hautes fréquences: Sélecteur 100 Hz à 1 kHz x10: Change la gamme de fréquence de séparation entre (de 100 Hz à 1 kHz) et (de 1 kHz à 10 kHz)
2-voies stéréo/3-voies mono change le mode de fonctionnement de votre unité

REPONSE EN FREQUENCES

Chaque sortie est à -3 dB aux fréquences de séparation. Les sorties ont sinon une réponse plate (pas de déformation de tonalité).

Distortion: Moins de 0.02% THD @ +4 dBu,@ 1 kHz

Niveau de bruit: Contrôles de filtres @ 1 kHz, tous les contrôles de niveau à 0 dB; de 22 Hz à 22 kHz, sans charge de gain @ 0 dB(ref +4 dBu) - 90 dB

Sortie basses-fréquences: -86 dBu en dessous de 80 dB

Sortie hautes-fréquences: -84 dBu en dessous de -78 dB

Niveau maximum d'entrée: +14 dBu, (gain de canal @ 0 dB signal @ 0 dB) +22 dBu

Niveau maximum de sortie: +22 dBu, asymétrique +28 dBu, symétrique

Impédance d'entrée: 10 k ohms asymétrique

CONNECTEURS

Entrées: XLR Symétrisé

Sortie: XLR Symétrisé

Consommation: 120V AC, 50/60 Hz, 20 watts (model américain)

ESPAÑOL

PV®23XO

Filtro Crossover de 2 vías estéreo/3 vías mono

Descripción

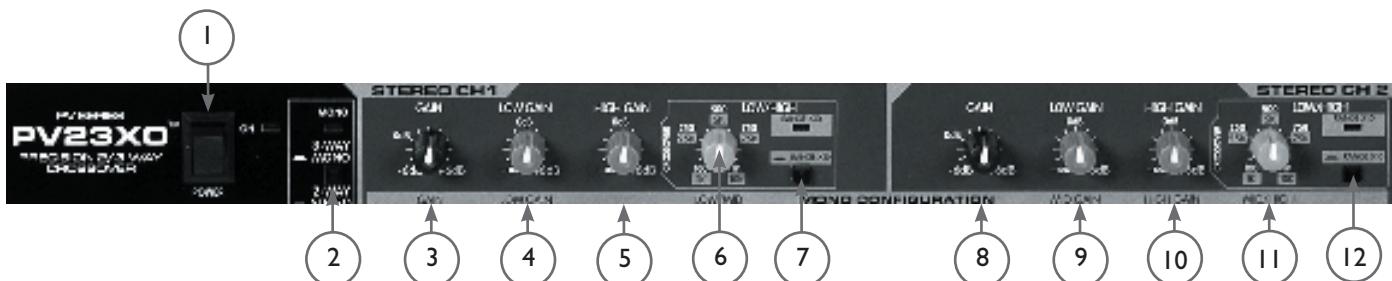
Gracias por adquirir un Filtro Crossover de 2 vías estéreo/3 vías mono PV 23XO de Peavey Electronics. El PV 23XO es un Filtro Crossover de dos canales dobles que incorpora el diseño legendario de Peavey de bajo ruido y baja distorsión. De construcción robusta, el PV 23XO proporciona al operador la flexibilidad de establecer un sistema estéreo de dos vías o una configuración mono de tres vías. El PV 23XO tiene controles de filtro de estado variable con filtros de 24 dB por octava y usa entradas y salidas XLR para operación balanceada con una respuesta de 20 Hz a 20 kHz.

Características

- Operación estéreo de 2 vías y mono de 3 vías
- Controles de filtro de estado variable
- Filtros de 24 dB/octava
- Entradas y salidas XLR para operación balanceada
- Operación de 20 Hz a 20 kHz

OPERACIÓN EN MODO ESTÉREO

PANEL FRONTAL



INTERRUPTOR DE ENCENDIDO (1)

Este interruptor de dos posiciones suministra corriente a la unidad cuando está en la posición de encendido (ON). El LED rojo situado a la derecha del interruptor de encendido indica que la unidad está encendida (ON).

ADVERTENCIA

EL INTERRUPTOR ON/OFF DE ESTE APARATO NO ROMPE AMBOS LADOS DEL CIRCUITO. ENERGÍA PELIGROSA PUEDE ESTAR PRESENTE DENTRO DE LA CAJA CUANDO EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO ESTÉ EN LA POSICIÓN OFF.

INTERRUPTOR DE MODO (2)

Este interruptor selecciona entre la operación estéreo de 2 vías y la operación mono de 3 vías. El LED rojo situado sobre el interruptor de Modo indica el modo mono.

CONTROL DE GANANCIA DE ENTRADA (Canal 1) (3)

Este control se usa para optimizar la ganancia del canal 1 entre la mesa de mezclas y las etapas de potencia en el canal 1. El rango de Control está entre 0 dB y +12 dB.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL GRAVE (Canal 1) (4)

Controla el nivel de salida de la señal de baja frecuencia del canal 1 (señal por debajo del punto de crossover seleccionado) presente en la salida XLR grave del canal 1.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL AGUDA (Canal 1) (5)

Controla el nivel de salida de la señal de alta frecuencia del canal 1 (señal por encima del punto de crossover seleccionado) presente en la salida XLR aguda del canal 1.

CONTROL SELECTOR DEL CROSSOVER (Canal 1 Graves/Agudos) (6)

Permite al usuario seleccionar el punto de crossover deseado para graves y agudos en el canal 1. El rango de control se encuentra entre 100 Hz y 1 kHz o 1 kHz y 10 kHz dependiendo de la posición del Interruptor de Rango.

INTERRUPTOR DE RANGO (x10) (Canal 1 Graves/Agudos) (7)

Este interruptor multiplica x 10 el valor indicado en el Control selector del Crossover. Cuando está conectado, el rango cambiará de (100 Hz a 1 kHz) a (1 kHz a 10 kHz). El Rango x10 se indica mediante la iluminación del LED rojo situado sobre el interruptor.

CONTROL DE GANANCIA DE ENTRADA (Canal 2) (8)

Este control se usa para optimizar la ganancia del canal 2 entre la mesa de mezclas y las etapas de potencia en el canal 2. El rango de Control está entre 0 dB y +12 dB.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL GRAVE (Canal 2) (9)

Controla el nivel de salida de la señal de baja frecuencia del canal 2 (señal por debajo del punto de crossover seleccionado) presente en la salida XLR grave del canal 2.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL AGUDA (Canal 2) (10)

Controla el nivel de salida de la señal de alta frecuencia del canal 1 (señal por encima del punto de crossover seleccionado) presente en la salida XLR aguda del canal 2.

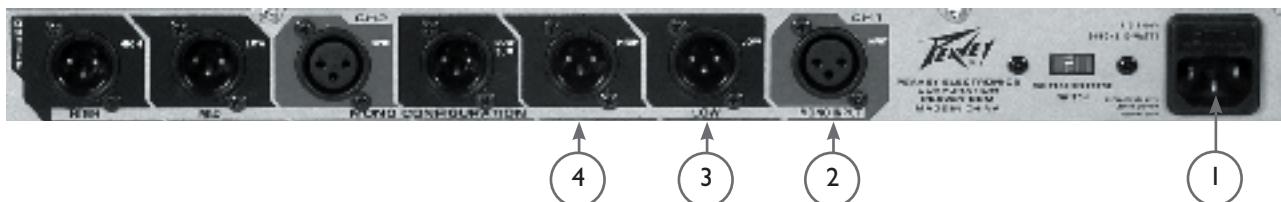
CONTROL SELECTOR DEL CROSSOVER (Canal 2 Graves/Agudos) (11)

Permite al usuario seleccionar el punto de crossover deseado para graves y agudos en el canal 2. El rango de control se encuentra entre 100Hz y 1kHz o 1kHz y 10kHz dependiendo de la posición del Interruptor de Rango.

INTERRUPTOR DE RANGO (x10) (Canal 2 Graves/Agudos) (12)

Este interruptor multiplica x 10 el valor indicado en el Control selector del Crossover. Cuando está conectado, el rango cambiará de (100 Hz a 1 kHz) a (1 kHz a 10 kHz). El Rango x10 se indica mediante la iluminación del LED rojo situado sobre el interruptor.

PANEL TRASERO



CONECTOR PRINCIPAL DE CORRIENTE (I)

Este es un conector de corriente IEC estándar. Un cable de CA con los requisitos necesarios de voltaje y el enchufe apropiado se incluye en el paquete.



Nunca retire la tercera patilla de tierra de ningún aparato. Esta ha sido incluida por su seguridad. Si la fuente de corriente no cuenta con una conexión de tierra, se debe utilizar un adaptador con tierra y el tercer contacto debe ser aterrizado propiamente. Para prevenir el riesgo de electrocución o fuego, siempre hay que asegurarse de que el ecualizador y todo el equipo con él asociado esté apropiadamente aterrizado.

Incorporado dentro del CONECTOR PRINCIPAL DE CORRIENTE se encuentra la CÁPSULA DEL FUSIBLE PRINCIPAL. Si es incapaz de encender esta unidad por la razón que sea, retire el fusible sacando la cápsula. Compruebe que el fusible funciona correctamente. Si no es así, sustitúyalo por un fusible de características y valor apropiados. Si el fusible continúa fallando, contacte con su Servicio Técnico Oficial de Peavey más cercano.

ENTRADA (Canal 1) (2)

Este conector XLR hembra de 3 pines proporciona una entrada balanceada para el canal 1.

SALIDA DE GRAVES (Canal 1) (3)

Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las bajas frecuencias para el canal 1.

SALIDA DE AGUDOS (Canal 1) (4)

Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las altas frecuencias para el canal 1.

PANEL TRASERO



SALIDA DE SUMA DE GRAVES (5)

Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las bajas frecuencias de ambos canales 1 y 2, que han sido sumadas (añadidas) juntas.

ENTRADA (Canal 2) (6)

Este conector XLR hembra de 3 pines proporciona una entrada balanceada para el canal 2.

SALIDA DE GRAVES (Canal 2) (7)

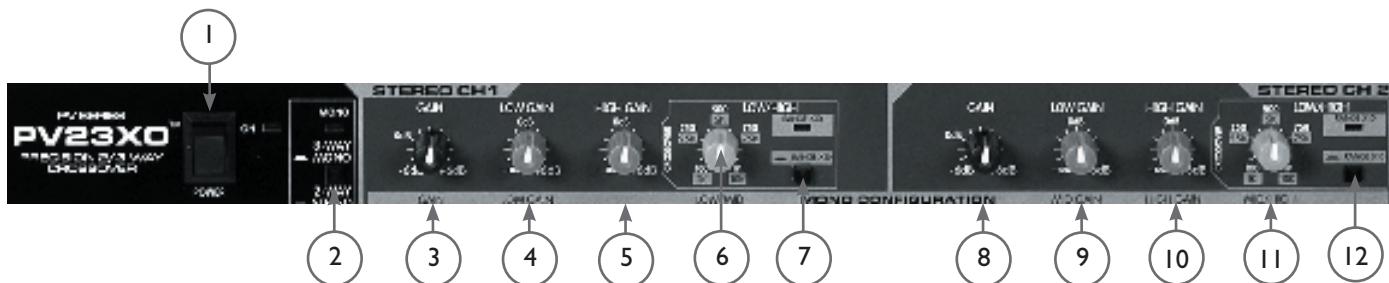
Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las bajas frecuencias para el canal 2.

SALIDA DE AGUDOS (Canal 2) (8)

Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las altas frecuencias para el canal 2.

OPERACIÓN EN MODO MONO

PANEL FRONTAL



INTERRUPTOR DE ENCENDIDO (1)

Este interruptor de dos posiciones suministra corriente a la unidad cuando está en la posición de encendido (ON). El LED rojo situado a la derecha del interruptor de encendido indica que la unidad está encendida (ON).

ADVERTENCIA

EL INTERRUPTOR ON/OFF DE ESTE APARATO NO ROMPE AMBOS LADOS DEL CIRCUITO. ENERGÍA PELIGROSA PUEDE ESTAR PRESENTE DENTRO DE LA CAJA CUANDO EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO ESTÉ EN LA POSICIÓN OFF.

INTERRUPTOR DE MODO (2)

Este interruptor selecciona entre la operación estéreo de 2 vías y la operación mono de 3 vías. El LED rojo situado sobre el interruptor de Modo indica el modo mono.

CONTROL DE GANANCIA DE ENTRADA (3)

Este control se usa para optimizar la ganancia entre la mesa de mezclas y las etapas de potencia. El rango de control se encuentra entre 0 dB y +12 dB.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL GRAVE (4)

Controla el nivel de salida de la señal de baja frecuencia (señal por debajo del punto de crossover seleccionado) presente en la salida XLR grave.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL AGUDA (Canal 1) (5)

Esta función no es operativa en Modo MONO.

CONTROL SELECTOR DEL CROSSOVER (Graves/Medios) (6)

Permite al usuario seleccionar el punto de crossover deseado para graves y medios. El rango de control se encuentra entre 100 Hz y 1 kHz o 1 kHz y 10 kHz dependiendo de la posición del Interruptor de Rango.

INTERRUPTOR DE RANGO (x10) (Graves/Medios) (7)

Este interruptor multiplica x10 el valor indicado en el Control selector del Crossover. Cuando está conectado, el rango cambiará de (100 Hz a 1 kHz) a (1 kHz a 10 kHz). El Rango x10 se indica mediante la iluminación del LED rojo situado sobre el interruptor.

CONTROL DE GANANCIA DE ENTRADA (Canal 2) (8)

Esta función no es operativa en Modo MONO.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL MEDIA (9)

Este controla el nivel de salida de las señales medias (aquellas por debajo del punto de crossover seleccionado) presente en la salida XLR media.

CONTROL DE GANANCIA DE LA SEÑAL AGUDA (10)

Este controla el nivel de salida de los agudos (señales por encima del punto de crossover seleccionado) presente en la salida XLR de agudos.

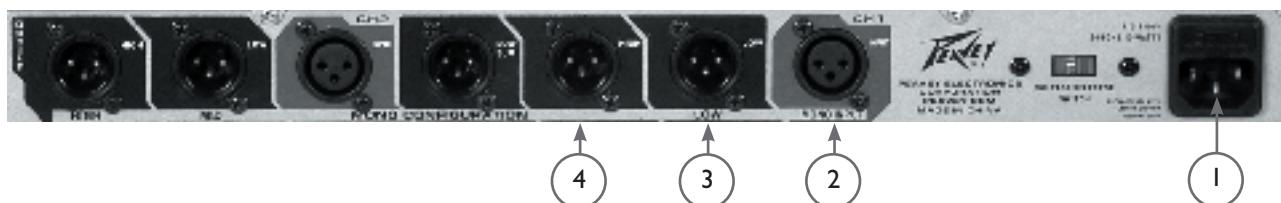
CONTROL SELECTOR DEL CROSSOVER (Medios/Agudos) (11)

Permite al usuario seleccionar el punto de crossover deseado para medios y agudos. El rango de control se encuentra entre 100Hz y 1kHz o 1kHz y 10kHz dependiendo de la posición del Interruptor de Rango.

INTERRUPTOR DE RANGO (x10) (Medios/Agudos) (12)

Este interruptor multiplica x10 el valor indicado en el Control selector del Crossover. Cuando está conectado, el rango cambiará de (100 Hz a 1 kHz) a (1 kHz a 10 kHz). El Rango x10 se indica mediante la iluminación del LED rojo situado sobre el interruptor.

PANEL TRASERO



CONECTOR PRINCIPAL DE CORRIENTE (1)

Este es un conector de corriente IEC estándar. Un cable de CA con los requisitos necesarios de voltaje y el enchufe apropiado se incluye en el paquete.



Nunca retire la tercera patilla de tierra de ningún aparato. Esta ha sido incluida por su seguridad. Si la fuente de corriente no cuenta con una conexión de tierra, se debe utilizar un adaptador con tierra y el tercer contacto debe ser aterrizado propiamente. Para prevenir el riesgo de electrocución o fuego, siempre hay que asegurarse de que el ecualizador y todo el equipo con él asociado esté apropiadamente aterrizado.

Incorporado dentro del CONECTOR PRINCIPAL DE CORRIENTE se encuentra la CÁPSULA DEL FUSIBLE PRINCIPAL. Si es incapaz de encender esta unidad por la razón que sea, retire el fusible sacando la cápsula. Compruebe que el fusible funciona correctamente. Si no es así, sustitúyalo por un fusible de características y valor apropiados. Si el fusible continúa fallando, contacte con su Servicio Técnico Oficial de Peavey más cercano.

ENTRADA (2)

Este conector XLR hembra de 3 pines proporciona una entrada balanceada.

SALIDA DE GRAVES (3)

Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las bajas frecuencias.

SALIDA DE AGUDOS (Canal 1) (4)

Esta función no es operativa en Modo MONO.

PANEL TRASERO



SALIDA DE SUMA DE GRAVES (5)

Esta función no es operativa en Modo MONO.

ENTRADA (Canal 2) (6)

Esta función no es operativa en Modo MONO.

SALIDA DE MEDIOS (7)

Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las frecuencias medias.

SALIDA DE AGUDOS (8)

Este conector XLR macho de 3 pines proporciona una salida balanceada para las frecuencias agudas.

PV® 23XO
2 Vías Estéreo/3 Vías Mono
ESPECIFICACIONES

CONTROLES E INTERRUPTORES

Control de Ganancia de Canal: 0 a +12 dB

Control de Nivel de Baja Frecuencia: -∞ a +6 dB

Control de Nivel de Alta Frecuencia: -∞ a +6 dB

Crossover de Baja Frecuencia a Alta Frecuencia: Rango de 100 Hz a 1 kHz (x10): Cambia de Baja Frecuencia a Media Frecuencia desde (100 Hz a 1 kHz) a (1 kHz to 10 kHz)
2 vías estéreo/3 vías mono cambia la unidad de 2 vías estéreo a 3 vías mono

RESPUESTA EN FRECUENCIA

Cada salida es -3 dB al valor de la frecuencia de crossover seleccionada. Las salidas son esencialmente planas en relación a sus bandas de paso.

Distorsión: Menos del 0.02% THD a +4 dBu,a 1 kHz

Zumbido y Ruido: Controles de crossover situados a 1 kHz, todos los niveles situados a 0 dB; 22 Hz to 22 kHz, ganancia a 0 dB(ref +4 dBu) - 90 dB

Salida de Frecuencia Baja: -86 dBu por debajo de 80 dB

Salida de Frecuencia Alta: -84 dBu por debajo de -78 dB

Nivel Máximo de Entrada: +14 dBu,(ganancia de canal a 0 dB de nivel de entrada, controles situados a 0 dB) +22 dBu

Nivel Máximo de Salida: +22 dBu, desbalanceado. +28 dBu, balanceado

Impedancia de Entrada: 10 k ohmios desbalanceado

CONECTORES

Entradas: XLR Balanceadas

Salidas: XLR Balanceadas

Requisitos de Alimentación: 120V AC, 50/60 Hz, 20 vatios (modelo doméstico)

PV[®]23XO 2 ウェイステレオ/3 ウエイモノラルクロスオーバー

概要

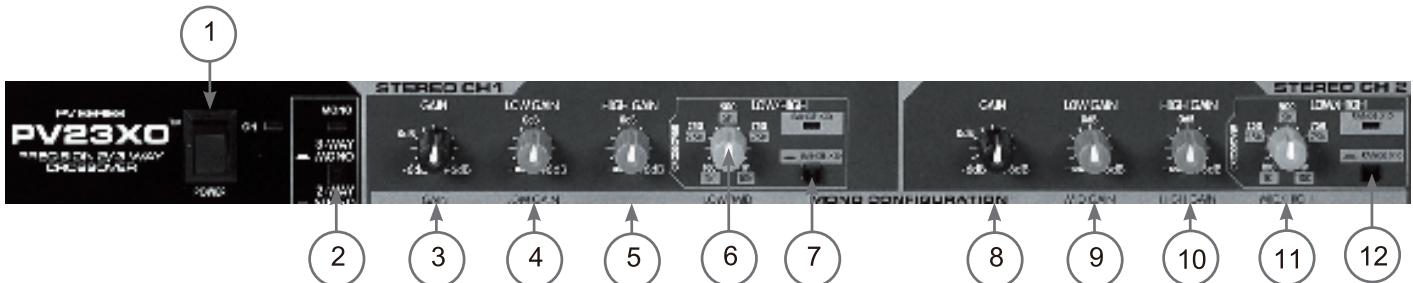
Peavey Electronics PV 23XO 2 ウェイステレオ/3 ウエイモノラルクロスオーバーをお買い上げいただきありがとうございます。PV 23XO は、Peavey の特徴である低ノイズ、低歪み設計を採用したデュアルチャンネルクロスオーバーです。PV 23XO は頑丈に作られており、2 ウェイステレオシステムを構成し、また3ウェイモノラル構成で動作する柔軟性を備えています。PV 23XO は、オクターブごと24 dBのフィルターと状態可変フィルターコントロールを備えており、XLR 入出力を活用して、20 Hz から20 kHz までの範囲で平衡動作を行います。

特徴

- 2 ウェイステレオ/3 ウエイモノラル動作
- 状態可変フィルターコントロール
- 24 dB/オクターブフィルター
- XLR 入出力で平衡動作
- 20 Hz から 20 kHz で動作

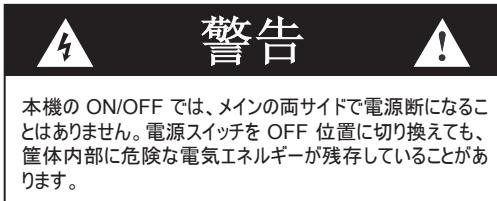
ステレオモード動作

フロントパネル



POWER スイッチ (1)

この 2 ポジションロッカースイッチを ON 位置に合わせると、ユニットに主電源が供給されます。電源オンになると、Power スイッチの右側にある赤色 LED が点灯します。



MODE スイッチ (2)

このスイッチで、ステレオ 2 ウェイ動作とモノラル 3 ウェイ動作を切り替えます。モノラルモードでは、MODE スイッチの上にある赤色 LED が点灯します。

INPUT GAIN CONTROL (チャンネル 1) (3)

このコントロールで、チャンネル 1 のミキサーとパワーアンプの間でチャンネル 1 のゲインを最適化します。制御範囲は 0 dB から +12 dB です。

LOW GAIN CONTROL (チャンネル 1) (4)

チャンネル 1 低出力 XLR へのチャンネル 1 低周波信号 (選択したクロスオーバーポイント未満の信号) の出力レベルを制御します。

HIGH GAIN CONTROL (チャンネル 1) (5)

チャンネル 1 高出力 XLR へのチャンネル 1 高周波信号 (選択したクロスオーバーポイント以上の信号) の出力レベルを制御します。

CROSSOVER SELECTOR CONTROL (チャンネル 1 低/高) (6)

チャンネル 1 で低周波数および高周波数に関して好みのクロスオーバーポイントを選択できます。制御範囲は、RANGE スイッチの位置に従って、100 Hz から 1 kHz または 1 kHz から 10 kHz になります。

RANGE (x10) スイッチ (チャンネル 1 低/高) (7)

このスイッチで、CROSSOVER SELECTOR CONTROL に表示されている周波数値を 10 倍します。100 Hz から 1 kHz の範囲から、このスイッチをオンにすると、1 kHz から 10 kHz の範囲に変化します。10 倍範囲状態になると、スイッチの上にある赤色 LED が点灯します。

INPUT GAIN CONTROL (チャンネル 2) (8)

このコントロールで、チャンネル 2 のミキサーとパワーアンプの間でチャンネル 2 のゲインを最適化します。制御範囲は 0 dB から +12 dB です。

LOW GAIN CONTROL (チャンネル 2) (9)

チャンネル 2 低出力 XLR へのチャンネル 2 低周波信号 (選択したクロスオーバーポイント未満の信号) の出力レベルを制御します。

HIGH GAIN CONTROL (チャンネル 2) (10)

チャンネル 2 高出力 XLR へのチャンネル 2 高周波信号 (選択したクロスオーバーポイント以上の信号) の出力レベルを制御します。

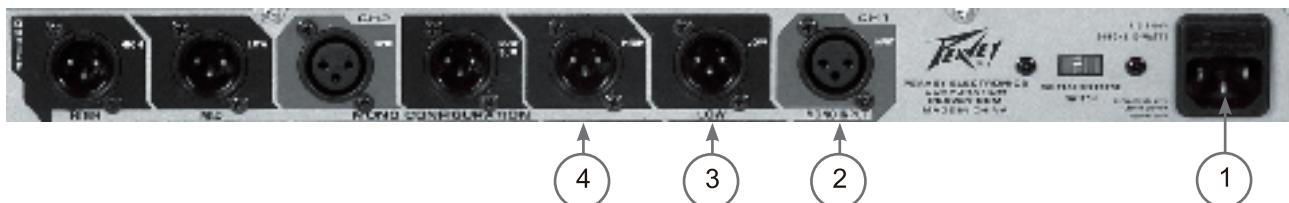
CROSSOVER SELECTOR CONTROL (チャンネル 2 低/高) (11)

チャンネル 2 で低周波数および高周波数に関して好みのクロスオーバーポイントを選択できます。制御範囲は、RANGE スイッチの位置に従って、100 Hz から 1 kHz または 1 kHz から 10 kHz の間に設定されます。

RANGE (x10) スイッチ (チャンネル 2 低/高) (12)

このスイッチで、Crossover Selector Control に表示されている周波数値を 10 倍します。100 Hz から 1 kHz の範囲から、このスイッチをオンにすると、1 kHz から 10 kHz の範囲に変化します。10 倍範囲状態になると、スイッチの上にある赤色 LED が点灯します。

リアパネル



IEC 電源コネクタ (1)

標準IEC 電源コネクタです。付属品として、動作電圧に対応するAC プラグと定格の AC 電源コードが含まれています。



どのような機器でも、グランドピン(接地ピン)は決して取り外さないでください。グランドピンは安全のために取り付けてあります。使用するコンセントにグランドピンがない場合は、適切な接地アダプタを使用し、3番目のワイヤを正しく接地してください。感電や火災の危険をなくすため、イコライザおよび関連するすべての機器が正しく接地されているか常に確認してください。

このIEC 電源コネクタには電源ヒューズホールダが組み込まれています。本体の電源を入れることができない場合には、ホールダから引き出してヒューズを取り外します。ヒューズが使用できる状態か確認します。使用できない場合は、対応する値、定格のヒューズと交換します。ヒューズが繰り返し切れる場合は、最寄りの指定Peaveyサービスセンターにお問い合わせください。

INPUT (チャンネル 1) (2)

この XLR 3 ピンメスコネクタはチャンネル 1 の平衡入力です。

LOW OUTPUT (チャンネル 1) (3)

この XLR 3 ピンオスコネクタはチャンネル 1 の低周波平衡出力です。

HIGH OUTPUT (チャンネル 1) (4)

この XLR 3 ピンオスコネクタはチャンネル 1 の高周波平衡出力です。

リアパネル



LOW SUM OUTPUT (5)

この XLR 3 ピンオスコネクタは、チャンネル 1 とチャンネル 2 の両方の低周波平衡出力です。両チャンネルが合計（加算）されます。

INPUT (チャンネル 2) (6)

この XLR 3 ピンメスコネクタはチャンネル 2 の平衡入力です。

LOW OUTPUT (チャンネル 2) (7)

この XLR 3 ピンオスコネクタはチャンネル 2 の低周波平衡出力です。

HIGH OUTPUT (チャンネル 2) (8)

この XLR 3 ピンオスコネクタはチャンネル 2 の高周波平衡出力です。

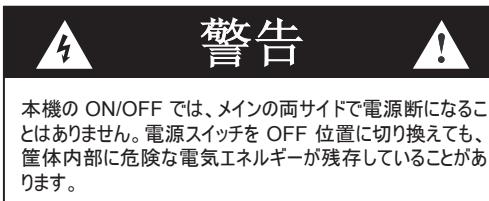
モノラルモード動作

フロントパネル



POWER スイッチ (1)

この 2 ポジションロッカースイッチを ON 位置に合わせると、ユニットに主電源が供給されます。電源オンになると、POWER スイッチの右側にある赤色 LED が点灯します。



MODE スイッチ (2)

このスイッチで、ステレオ 2 ウェイ動作とモノラル 3 ウェイ動作を切り替えます。モノラルモードになると、MODE スイッチの上にある赤色 LED が点灯します。

INPUT GAIN CONTROL (3)

このコントロールで、ミキサーとパワーアンプの間のゲインを最適化します。制御範囲は 0 dB から +12 dB です。

LOW GAIN CONTROL (4)

低出力 XLR へのチャンネル 1 低周波信号 (選択したクロスオーバーポイント未満の信号) の出力レベルを制御します。

HIGH GAIN CONTROL (チャンネル 1) (5)

この機能はモノラルモードでは動作しません。

CROSSOVER SELECTOR CONTROL (低/中) (6)

低周波数および中間周波数に関して好みのクロスオーバーポイントを選択できます。制御範囲は、RANGE スイッチの位置に従って、100 Hz から 1 kHz または 1 kHz から 10 kHz の間に設定されます。

RANGE (x10) スイッチ (チャンネル 1 低/中) (7)

このスイッチで、Crossover Selector Control に表示されている周波数値を 10 倍します。100 Hz から 1 kHz の範囲から、このスイッチをオンにすると、1 kHz から 10 kHz の範囲に変化します。10 倍範囲状態になると、スイッチの上にある赤色 LED が点灯します。

INPUT GAIN CONTROL (チャンネル 2) (8)

この機能はモノラルモードでは動作しません。

MID GAIN CONTROL (9)

中出力 XLR への中間周波信号 (選択したクロスオーバーポイント未満の信号) の出力レベルを制御します。

HIGH GAIN CONTROL (10)

高出力 XLR への高周波信号 (選択したクロスオーバーポイント以上の信号) の出力レベルを制御します。

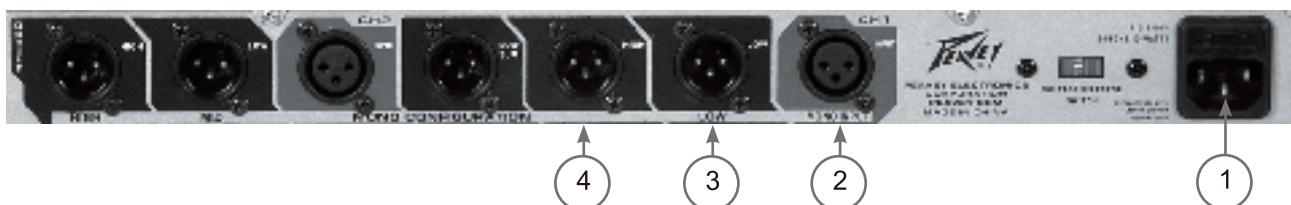
CROSSOVER SELECTOR CONTROL (中/高) (11)

中間周波数および高周波数に関して好みのクロスオーバーポイントを選択できます。制御範囲は、RANGE スイッチの位置に従って、100 Hz から 1 kHz または 1 kHz から 10 kHz の間に設定されます。

RANGE (x10) スイッチ (中/高) (12)

このスイッチで、Crossover Selector Control に表示されている周波数値を 10 倍します。100 Hz から 1 kHz の範囲から、このスイッチをオンにすると、1 kHz から 10 kHz の範囲に変化します。10 倍範囲状態になると、スイッチの上にある赤色 LED が点灯します。

リアパネル



IEC 電源コネクタ (1)

標準IEC 電源コネクタです。付属品として、動作電圧に対応するAC プラグと定格の AC 電源コードが含まれています。



どのような機器でも、グランドピン(接地ピン)は決して取り外さないでください。グランドピンは安全のために取り付けてあります。使用的コンセントにグランドピンがない場合は、適切な接地アダプタを使用し、3番目のワイヤを正しく接地してください。感電や火災の危険をなくすため、イコライザおよび関連するすべての機器が正しく接地されているか常に確認してください。

このIEC 電源コネクタには電源ヒューズホールダが組み込まれています。本体の電源を入れることができない場合には、ホールダから引き出してヒューズを取り外します。ヒューズが使用できる状態か確認します。使用できない場合は、対応する値、定格のヒューズと交換します。ヒューズが繰り返し切れる場合は、最寄りの指定Peaveyサービスセンターにお問い合わせください。

INPUT (2)

この XLR 3 ピンメスコネクタは平衡入力です。

LOW OUTPUT (3)

この XLR 3 ピンオスコネクタは低周波平衡出力です。

HIGH OUTPUT (チャンネル 1) (4)

この機能はモノラルモードでは動作しません。

リアパネル



LOW SUM OUTPUT (5)

この機能はモノラルモードでは動作しません。

INPUT (チャンネル 2) (6)

この機能はモノラルモードでは動作しません。

MID OUTPUT (7)

この XLR 3 ピンオスコネクタは中間周波平衡出力です。

HIGH OUTPUT (8)

この XLR 3 ピンオスコネクタは高周波平衡出力です。

PV[®]23XO

2 ウェイステレオ/3ウェイモノラル 仕様

コントロールおよびスイッチ

チャンネルゲインコントロール: 0 ~ +12 dB

低周波数レベルコントロール: -∞ ~ +6 dB

高周波数レベルコントロール: -∞ ~ +6 dB

低周波数から高周波数へのクロスオーバー: 100 Hz ~ 1 KHz x10 範囲: 低周波数から中間周波数に (100 Hz ~ 1 kHz) から (1kHz ~ 10 kHz) に変化させます。2ウェイステレオ/3ウェイモノラルでは、ユニットが2ウェイステレオから3ウェイモノラルに変化します。

周波数応答

各出力は、選択されたクロスオーバー周波数値で -3 dB です。出力は、相対通過帯域内で基本的にフラットです。

歪み 0.02% THD 未満 (+4 dBu、1 kHz)

ハムおよびノイズ: クロスオーバーコントロール設定 1 kHz、全レベルコントロール設定 0 dB、22 Hz ~ 22 kHz、アンウェイトゲイン 0dB (+4dBu 基準) - 90dB

低周波数出力: -86 dBu (80 dB 未満)

高周波数出力: -84 dBu (-78 dB 未満)

最大入力レベル: +14 dBu、(チャンネルゲイン 0 dB、入力レベルコントロール設定 0 dB) +22 dBu

最大出力レベル: +22 dBu、非平衡 +28 dBu、平衡

入力インピーダンス: 10K オーム非平衡

コネクター

入力: 平衡 XLR

出力: 平衡 XLR

所要電力: 120V AC、50/60 Hz、20ワット (出荷元モデル)



PEAVEY ELECTRONICS CORPORATION LIMITED WARRANTY

Effective Date: 09/15/2010

What This Warranty Covers

Your Peavey Warranty covers defects in material and workmanship in Peavey products purchased and serviced in the U.S.A. and Canada.

What This Warranty Does Not Cover

The Warranty does not cover: (1) damage caused by accident, misuse, abuse, improper installation or operation, rental, product modification or neglect; (2) damage occurring during shipment; (3) damage caused by repair or service performed by persons not authorized by Peavey; (4) products on which the serial number has been altered, defaced or removed; (5) products not purchased from an Authorized Peavey Dealer.

Who This Warranty Protects

This Warranty protects only the original purchaser of the product.

How Long This Warranty Lasts

The Warranty begins on the date of purchase by the original retail purchaser. The duration of the Warranty is as follows:

Product Category	Duration
Guitars/Basses, Amplifiers, Preamplifiers, Mixers, Electronic Crossovers and Equalizers	2 years *(+ 3 years)
Drums	2 years *(+ 1 year)
Enclosures	3 years *(+ 2 years)
Digital Effect Devices and Keyboards and MIDI Controllers	1 years *(+ 1 year)
Microphones	2 years
Speaker Components (incl. Speakers, Baskets, Drivers, Diaphragm Replacement Kits and Passive Crossovers)	1 year
Tubes and Meters	90 Days
Cables	Limited Lifetime
AmpKit Link, Xport, Rockmaster Series, Strum'n Fun, RetroFire, GT & BT Series Amps	1 year

[* Denotes additional Warranty period applicable if optional Warranty Registration Card is completed and returned to Peavey by original retail purchaser within 90 days of purchase.]

What Peavey Will Do

We will repair or replace (at Peavey's discretion) products covered by Warranty at no charge for labor or materials. If the product or component must be shipped to Peavey for Warranty service, the consumer must pay initial shipping charges. If the repairs are covered by Warranty, Peavey will pay the return shipping charges.

How To Get Warranty Service

(1) Take the defective item and your sales receipt or other proof of date of purchase to your Authorized Peavey Dealer or Authorized Peavey Service Center.

OR

(2) Ship the defective item, prepaid, to Peavey Electronics Corporation, International Service Center, 412 Highway 11 & 80 East, Meridian, MS 39301. Include a detailed description of the problem, together with a copy of your sales receipt or other proof of date of purchase as evidence of Warranty coverage. Also provide a complete return address.

Limitation of Implied Warranties

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE LENGTH OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied Warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Exclusions of Damages

PEAVEY'S LIABILITY FOR ANY DEFECTIVE PRODUCT IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCT, AT PEAVEY'S OPTION. IF WE ELECT TO REPLACE THE PRODUCT, THE REPLACEMENT MAY BE A RECONDITIONED UNIT. PEAVEY SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES BASED ON INCONVENIENCE, LOSS OF USE, LOST PROFITS, LOST SAVINGS, DAMAGE TO ANY OTHER EQUIPMENT OR OTHER ITEMS AT THE SITE OF USE, OR ANY OTHER DAMAGES WHETHER INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHERWISE, EVEN IF PEAVEY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If you have any questions about this Warranty or services received or if you need assistance in locating an Authorized Service Center, please contact the Peavey International Service Center at (601) 483-5365.

Features and specifications are subject to change without notice.



Logo referenced in Directive 2002/96/EC Annex IV
(OJ(L)37/38,13.02.03 and defined in EN 50419: 2005)
The bar is the symbol for marking of new waste and
is applied only to equipment manufactured after
13 August 2005

Optional Product Extended Warranty Registration

Give us some information and put your extended warranty into effect!

Please take a few minutes to fill out this information/survey sheet to help us get to know and serve you better.

To save time, submit your warranty registration online at www.peavey.com/support/warrantyregistration**1.**

First Name _____ Initial _____ Last Name _____

Street Address _____

City _____ State/Province _____ Postal Code _____

() Telephone Number _____ E-mail Address _____

() Fax Number _____ - _____ Date of birth _____

Gender M F**2.**

Model _____ Serial # _____

Date of Purchase _____ Price Paid _____

3.

Name of store where purchased _____

City _____ State _____

4. Top two (2) reasons why you purchased from this store/dealer:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Availability of product | <input type="checkbox"/> Past favorable experience |
| <input type="checkbox"/> Friend/Relative's recommendation | <input type="checkbox"/> Best price |
| <input type="checkbox"/> Store credit card | <input type="checkbox"/> Advertised special |
| <input type="checkbox"/> Knowledgeable staff | <input type="checkbox"/> Convenient location |
| <input type="checkbox"/> Availability of lessons | <input type="checkbox"/> Received as a gift |
| <input type="checkbox"/> Technical instruction | <input type="checkbox"/> Other _____ |

5. Where do you most often shop for music and sound products?

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Independent retailer | <input type="checkbox"/> Newspaper ads |
| <input type="checkbox"/> Mass market retailer | <input type="checkbox"/> Internet/Web sites |
| <input type="checkbox"/> Mail order magazines | <input type="checkbox"/> Other _____ |

6. What two (2) factors most influenced your purchase of this product?

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Peavey brand name | <input type="checkbox"/> Product appearance |
| <input type="checkbox"/> Craftsmanship | <input type="checkbox"/> Durability |
| <input type="checkbox"/> Features for price | <input type="checkbox"/> Prior experience with Peavey |
| <input type="checkbox"/> Bundled accessories | <input type="checkbox"/> Packaging |
| <input type="checkbox"/> Sound quality | <input type="checkbox"/> Other _____ |

15. In your opinion, what could Peavey do to improve its products and/or service? Please use the space below to tell us your answer.

FROM:

Peavy Electronics
Corporation
Attn: Warranty Department
P.O. Box 5108
Meridian, MS 39302-5108

